第一萬零四百號

# 叻報

有限公司

**Lat Pau Press, Ltd.**

No. 11, Cross Street, Singapore.

*Chinese Daily Newspaper.*

本館在實勞哥得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.

本館報章仍舊廣與續辦理除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠購報照加寄費可也茲更不惜工本從英國採辦新款鑄字各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有泰西各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器皆用精工印刷工藝絕倫更延文士書寫各體文字所有各項價甚相宜　再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附刊報牘若其有稗益世之文章當即錄照刊於報否亦須無礙公衆之治安名譽乃敢刊登其有謾罵成文以及支離費解者槪不登錄　諸君來札倘祈自錄更須寫眞姓名里方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

本報於辛巳年間創設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云繁盛但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將報張增廣三次近更添設附張數版分載要聞邇者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已蔚然改觀舉凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多矯然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏惟是近來海道梗塞紙張缺乏昔日紙張來源已竭故不得不將報紙暫仍縮小惟再加增頁數以期與向日報牘所載字數畧同伏望　諸君無責封菲下保芻蕘不勝感荷至之特此附佈

保合聯

新華谷保期內甲乙均安然無恙則保單作爲公積期滿則本利歸還……兄弟親戚朋友之類皆可聯保此等保法足保商業之安全較之保火險尤關緊要故投保者日衆爲社會所歡迎也此啟

丁巳年元月初十日

華洋人壽保險公司謹啟

簡章　款程

明加倍再加應撥餘利有此益獻巨資以之經營事業或植子母可以饒裕以樂其天年矣

華洋人壽保險公司謹啟

**老婆好。老婆好。人人視如無價寶。愛妻愛國將無同。請吸南洋兄弟之烟草。聽野亞諸君**

同接吻。快樂無邊。你睇佢男女抱好比天膠漆。人話夫婦愛情人所共見。我話愛妻情重尚不及個口香烟。一日十二個時辰接吻有幾十遍。第一係南洋煙草更重令我痴纏。佢裝飾華美雖不黏煙。如蘭氣味恰似藝近天仙。雙喜清流英印輛。荷蘭飛馬攸過繁前。有四喜與及地球同出現。僑胞喜歸恐後爭先。我想愛妻愛國一樣情依戀。須互勉。挽回權利莫作口頭禪。

有情種語人曰、吾生平不粧用情、吾所用情者、吾愛妻及香烟耳、吾夫婦間之愛情不為外人道、若於香烟、則吾與之接吻、一日間步然也有百十回甜蜜無倫、寶玉所吃之胭脂所不及也、諸君表同情乎、但須吸(双喜)(四喜)(飛馬)之中國香烟為好、

南洋兄弟烟草公司

△**總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號**

△吉隆坡羅榕城均設分局

△英荷印緬各屬槪有代理

**駐叻總司理人簡英甫**

民國六年丁巳元月初十日　　啓

## 聯泰水火保險有限公司廣告

Lun Tai Mutual Fire& Marine Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Hongkong)

本公司實係華商資本**壹百五十萬大元**分作陸萬股每股二十五元**壹次收足**經在　香港英政府註冊復在南洋七州府存案專保**水火兩險**凡各通商口岸倉棧舖屋行號貨物傢具裝修衣服財產陸上無火險之虞與及來往船隻運載貨物船殼機器海面全賓安寧之苜至**兵險賊險**均可受保所有保險章程悉照**英例辦**理尤加**格外通融**倘有失事**賠償爽快**諸君惠顧請向本公司接洽**無任歡迎**

茲將本公司創辦總理人名列

李煜堂　聯發保險公司　廣東銀行
黃碧荃　康年人壽公司　粵安保險公司
李葆葵　寶興泰南北行
馮達卿　均安隆南北行
梅鶴雲　誠德銀號
吳東啟　華洋織造公司
麥禮廷　裕盛隆金山庄
勞瑞生　福石叻庄
程遠浦　乾元南北行　公儀昌洋參行
高亮清　新德隆如庄　遂勝隆金山庄
謝侶松　萬成興南北行
鄭月波　新萬和行辦館
關淮洲　永德銀號
周詠春　永和興茶庄
黃德仁　紹記呂宋庄　紹興合輪船公司
黃浦　全記銀號　平安保險公司
曾宜邦　永存銀業公司
關瑞石　永存銀業公司
李榮之　順利榮南北行
李順帆　永興銀號
梅蔭　儀業號
譚煥堂　均益香港公司
馬海東　福祿記船務
關瓊選　綸安輪船公司
粂鑑泉　萬祥參茸行

**香港總行設在文咸東街**

當年職員　總司理黃瓊基　正主席梅鶴雲　副主席黃仁德　司庫長李葆葵　司庫員曾宜邦　司庫員關淮洲　司事員麥禮廷

## 朱有蘭茶菸生油金線中國襟貨

邇日船腳翔貴有加無已內地工價迭來增加又值滙水低落以致製出之茶菸生油成本較貴兌出各貨虧折實甚茲擬由六月十九號即舊曆五月初一日所有各庄茶煙生油酌量增價以資彌補　惠顧諸君目爾時擬當能承諒此爲不得已之舉也謹將各貨價目臚列如後

五月初一日起
八兩四兩本號紅烟每箱沽價四十四元
六兩本號紅烟每箱沽價四十七元
二兩本號金山庄烟每箱沽價四十五元
二兩四百二包本號蘭花生烟每箱沽價三十二元
冠蘭八兩二兩紅烟每箱沽價二十二元
四兩二兩本號生切烟每箱三十九元
二兩一百六十六包本號廠喉烟茶每箱八元
二兩百六十包本號鷄蓮銀針茶十一元半
二兩一百七十包普蘭標嘜包種茶每箱五元
五兩庄二百包本號銀針馬耳茶每箱廿二元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱九元半
八兩庄百六十包舊清遠茶每箱十九元
一百散庄舊清遠茶每箱廿四元
一斤庄超等舊清遠茶每包四角半
大帑學潤各機土滑新到
各庄三金錢遠自搾生油時價
朱有蘭各裝冀金線
羅爾生各裝冀金線

中華民國丁巳年元月初十日　　啓

叻行分設辦事所

辦事處設在吉隆坡　街一零七號　代理黃暢南君
大吡叻屬設在怡保　列治街五拾號　代理李子昊君　李鎮泉君

駐叻聯泰水火保險有限公司分行司理陳英三　李亮宸　謹啟

辦事所設在土庫街五十四號上海保險有限公司內

中華民國六年二月十三號　　啓

## 論說

### 俄革命與觀念戰

海格爾(Hegel 1770-1831)曰。表面的爭鬭之背景。則爲觀念之戰。以吾國例之。辛亥以前。國論分爲二派。一主張君憲。一主張民憲。主張君憲者。以新民叢報爲大本營。主張民憲者。以民報爲大本營。此二派各本其意見。發爲文章。以相攻擊。吾人名此時代。爲吾國君憲民憲兩觀念激戰之時代。迨辛亥之役起。不過此兩觀念之爲事實上決戰換言之。吾國革命戰爭之背景。即爲君憲民憲兩觀念之戰。革命之成功。即民憲觀念之成功。清室之失敗。即君憲觀念之失敗也。

今世界著名之專制國俄羅斯。亦以革命聞矣。其革命之背景。即俄觀念之戰如何。誠吾人所急欲知之問題。亦一最有興味之問題也。請約畧述之。自開戰以後。俄國內部理況之發展。大惹世人注意。德俄單獨講和之失敗。即俄國保守的內閣之沒落。與進取的議會之勝利之表示。此進取的議會之勝利。卽俄國自由主義之勝利之表示。俄之自由主義。指民主主義而言。世人之所知也。但俄國所謂民主主義。有二種之意義。蓋俄國自彼得大帝以來。國內有反對之二思潮。一爲東向之思潮。一爲西向之思潮。至十九世紀。東流者名爲斯拉夫主義。西流者名曰自由主義。自由主義以爲俄國國勢發展之模範。不可不取法西歐。斯拉夫主義。以俄國之民性與國制。與西歐異。此民性與國制之特殊點。卽俄國發展之基礎。俄國非惟不必學西歐。且具有教西歐之優點。俄國之使命。在賦與俄國之精神於國外者也。今斯拉夫主義與自由主義之論爭。各走極端。無調和之餘地。俄國之自由主義。雖由來已久。而今不過爲國民之一種希望。蓋當戰爭以前。此主義常受政府之壓制。而外國則寄十分之同情。至今日則形勢一變。取法西歐之自由主義。反爲外國所擯斥。何則。自由主義。以聯合國若戰勝德奧。則俄與聯合國之接觸。愈加親密。於俄國民衆之自由。可盡一新紀元。而俄之友邦。以此乃消極之期望。蓋斯拉夫主義。非惟不求聯合國之援。且欲進而貢獻於聯合國也。與德國軍國主義宣戰之理由 固在於是。而英國論者所謂與 心靈的恩愛 於聯合國。亦此斯拉夫主義之新式文明所賜也。羅曼羅蘭曰。俄人之痛罵者。不能求之於俄國人以外。如德國之學者。有能與杜斯妥。杜斯特威斯奇二人對抗者乎。是俄非西歐之弟子。乃其教師也。其使命卽所謂民主主義。(非西歐之形式的民主主義。乃俄國特有之民主主義。卽指俄國民特有之天稟而言)。自彼得大帝以來。此主義雖爲猛惡之官僚主義所壓制。然此正俄國之精神云云。可見斯拉夫主義勢力之盛也。其他贊成斯拉夫主義之著述及議論甚多。不具述。至俄國之使命如何。卽中世俄國實現之共產制度是也。 未完

## 譯電

七月十三號倫敦來電云。巴黎電稱。七月八號以前一星期內。船隻行抵法國口岸者。共有一千零六十七艘。船隻由法國口岸開行者。共有一千零零九艘。重量多過一千六百噸之輪船。被沉者三艘。重量少過一千六百噸之輪船。被沉者一艘。輪船被攻而幸獲脫險者九艘云。

七月十三號倫敦來電云。英國大元帥報告。敵軍襲攻坤提之西。被我軍逐去。且擄敵多人。昨日空際戰爭極形活動。擲下炸彈無數。希圖炸毀敵機聚貯所。及軍械倉。我之飛行隊。叠攻八次。均有成效。并擊墜德機四艘。趕低者六艘。我之飛機。失踪者祗有三艘云。

七月十二號倫敦來電云。法國電稱。墾坤甸戰區。扳斯安附近及苗斯河之兩岸。晚間砲戰。尤爲劇烈云。

七月十三號倫敦來電云。據俄國官場無綫電稱。星期三日之役。我軍俘擄敵軍將官十名。軍士八百五十名。多數係屬德人。并獲巨炮五尊。機關鎗十架云。

**北京來電云。十三日之役。死傷甚微。所耗軍械亦甚少。計兵士死者十人。傷者三十人。居民死者三十**

**大局已靖。**

**上海來電云。共和軍以大炮。機關炮。飛機。合攻北京。張勳部下三千人已降。**

**天津來電云。共和軍大營佈告。張勳部下三千。據守天壇。戰有兩小時之久。遂繳械歸降。張勳則避於荷國公使署。雙方戰鬥。尚未停止。張勳部下所餘之軍士。被困於紫禁城內。城中大火。**

**上海來電云。四川貴州兩省軍隊。於本月六日。在成都開戰。城內火起。現局險惡。居留成都之外人。多已逃避山上。**


### △關於入息稅之緊要廣告

本總會本月十四號接准戰稅總徵收員函開本員前在貴會會議時曾有言及凡人一年之總入息不滿三千元而其產業所納之助戰稅已經工部局抽收者應得索回一節現在此項格式紙業已印就茲特寄上一百張卽請貴會轉知各華人凡欲索回此項者應將該格式紙填寫簽號並須有証見人簽號証明及將工部局之收單一併繳交本署驗訖卽當照行給予領回該項此係利便三千元以下之免納稅人起見是以不待工部局繳交該稅項而後給還也但此種辦法祇限於每年總入息不滿三千元者而設合併奉聞等語用特照譯來函登報通告凡有已繳納工部局產業之助戰稅而每年總入息不滿三千元者可到本總會領取該格式紙照式填明赴署報告可也特此通告祈各注意此佈

民國六年丁巳五月廿八日

新嘉坡中華總商會公佈

### △■戎其那■▽

柔佛貴族燕池啤沙君患腰痛疾五六月於茲矣服戎其那藥水其神效有如此請看下文之保證書

陳先生大鑒 本月廿號惠來之函及戎其那藥水經已收到 弟曾照法服食經已用完三樽甚覺見效但不能盡十分全愈然已減輕八九矣腰痛之恙已愈過半兩足尚覺微痛且兼軟弱但望不日便可安痊據各醫所云此乃老人風濕腰痛之疾并見寒熱往來不料服食此藥有如此神效痛苦已除深感 陳先生之恩無以爲報爰綴數言以爲介紹此請 台安

燕池啤沙敬頓

總寫字樓在星加坡來佛占巴士拙營零沽均從草便

電話一千三百〇六號

星加坡七州府巫來由柔佛沙勝越各藥房均有寄售

怡保直落安申總代理阿發非呂西藥房

Oldfield's Dispensaries, Ltd.

Ipoh and Teluk Anson.

吉隆坡總代理非得老西藥房

Federal Dispensary, Ltd.

Kuala Lumpur.

檳城唯一代理人乘威順貿里及吉打代理人林蘭山萬檳城奕梳賓得力門牌二十號

宼黎剛九州府及黎宜里三奕界唯一代理人利記公司理事李君水英

馬六甲唯一代理人源盛公司第一哥督示賓得力門牌九號

英一千九百十七年六月廿八號

### THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS)

### 大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論災歲抑或豐稔而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之數似此營業豈他項生理所能望其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡溺因芝士打之房屋(歷如佑君所建)而英京之寫字樓則設在倫敦伊鮑之烏鵲厘門牌三十二號本公司繳交倫敦彙著之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有欵項出貸與人

本公司所給予經紀人之用(人旁)費甚爲豐腴 諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司同協理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一 號

大東方人壽保險有限公司謹啓

醫生 羅

價 十二元

總理

商店

丁巳年元月初十日

# 羅醫生

夫愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身體惟幸腦者首重乎補腦之良劑也 主知覺人身之靈魂一族與亡強弱繫焉是故腦氣筋充足則精神足精神旺則心思靈敏肌體有長如腦氣筋不足則性質因之而庸患者形容枯槁日肖頭痛偏頭風腦漏不寐驚悸夜夢遺精入[illegible]目眩耳鳴身不能步[illegible] 肌肉不長先後天失調等症[illegible]此藥兩星期內定必百病[illegible]除[illegible]力大加精且貿然[illegible]強心[illegible] 十餘年恐心研究慘淡經營不惜工資創製此藥自問世以來服效之人不可勝計 是故五大洲各界人士莫不爭先購服珍之寶之誠延年之至寶也 法每日三次每次一匙餐飯後服

價 每枚二元 每打十二元

總代理 岷埠怡保 會豐商店

丁巳年元月初十日


# 本坡

直是戲臺上之封神榜子 ◉淸帝宣統。。宣佈復辟。。僅閱五日。。卽又潛蹤。。昔人有五日京兆之事。。今則竟有五日皇帝。。其架勢殆有過之矣。。茲有友人從內地帶來新聞一則。。係宣統復辟時之諭。。封賜諸臣者。。雖屬明日黃花。。亦可傳之。。以作過眼雲烟之記也。。原文錄左。。宣統五月十三日臨朝聽政。。本年着改爲宣統九年。。同日諭黎元洪着授爲一等公。。外務部尚書。。着梁敦彥補授。度支部尚書。。着張鎭芳補授。。參謀部大臣。。着王士珍補授。。陸軍部尚書。。着雷震春補授。。民政部尚書。。着朱家寶補授。。未到任以前。。着吳炳湘署理。。陸榮廷授爲兩廣總督。陳炳焜爲廣東巡撫。。譚浩明爲廣西巡撫。。馮國璋爲兩江總督。。兼南洋大臣。。張勳爲直隸總督。。兼北洋大臣。。徐世昌爲弼德院院長。。康有爲爲副院長。。又張勳張鎭芳陳寶琛吳廷琛袁大化爲內閣參政大臣。。萬繩栻爲內閣閣臣。。各省現任督軍。。一律授爲巡撫。。又同日各省印花稅及一切苛細雜捐。。着槪行豁免。。

總巡捕官漢尼根君之通告 ◉頃接總巡捕官來函云。。啓者。。牛車牌被竊一案。。時有所聞。。經將被竊之車牌號數。。陸續登報警告。。誠恐竊匪利用牛車。。接運貨物。。如白米麵粉樹膠之類。。駛去別處。。難以追尋。。今特再爲警告。。俾遠近咸知。。若有僱用牛車。。請認明其號數。。或有貴重貨物輸運者。。當着一可靠夥伴跟隨。。則更爲妥善也。。

聲明電報未發事來函 ◉頃接同文書報社總理來函。。用特照登如左。。前十號星期二日。。登敝社廣州上海二電。。曾被居留政府傳閒。。惟該電擬發而未發。。該電稿曾遞貴報者。。查由個人方面。。先行投遞也。。請代照登更正。。此請撰安。。 同文書報總理人謹啓。。

誰人竊汝紙幣 ◉粵人梁某。。向在柔佛某樹乳園充當工頭。。昨日支領薪金後。。特自來叻購物。。行至淡申律地方。。因天時酷熱。。乃入茶店品茗。。脫衫懸諸壁上。。不意跌下三十五元紙幣一束。。全不知覺。。迨品茗畢。。行出門約三十步。。探囊取紙幣出視。。則已不翼而飛。。急返問諸茶店主人。。有無見其跌下紙幣。。該店主人林某。。答稱不見。。梁呼差拘林往捕房去。。再帶三畫差長。。在林店內覆查。。詢查得並無藏匿紙幣之事。。乃將林釋放。。林情有不甘。。要梁賠禮。。梁不之允。。三畫差長則令林赴案控告云。。

是無家庭教育 ◉吉寧人巴打三美。。以駕駛牛車。。與人運載貨物爲業。。車牌爲五百八十四號。。昨日與人運載雪水一車。。交貨亂岡律某號收入。。當車至某號門外時。。有兩粵童行近車畔。。拾取碎破之雪。。牛忽再行一步。。以致一童被車輪碾傷腳面。。後由該童父母帶同。。自行延醫調治云。。

中舡失愼 ◉昨日上午十點餘鐘。。然中碼頭海面。。有吉寧人某甲之中舡船。。不知如何失愼。。致兆焚如。。嗣爲甲偕伴自行撲滅。。然該船已燬去一半矣。。

道不拾遺 ◉巫人亞二。。寓甘公加薄。。以割取馬草爲業。。昨在跑馬埔割草。。有酒醉之西人經過此地。。遺下銀包一枚。。內有紙幣五十元。。小洋八角。。亞二爲之拾起。。追前交回該西人。。該西人接而啟視。。見原物無失。。乃以五元紙幣一張。。酬謝亞二。。亞二欣然而去云。。

命案誌聞 ◉閩人蔡錦濤。。寓四腳亭門牌一百五十二號零四。。去月廿七號與同居同籍人方鳳。。因挾夙仇。。竟致鬭鬥。。被淸鳳子名泰生者。。持刀向蔡胸部斬傷。。血如泉湧。。旋卽逃去。。嗣由蔡之親屬。。僱車送蔡赴捕房報告。。轉入醫院調治。。至十五號。。蔡因傷重。。已在院內斃命。。方淸鳳則自投到案。。惟其子則不知何往云。。

少婦何之 ◉閩人黃浩。。寓小坡鐵巴風甘蔗巷門牌四十號。。叶隆發內。。本年四月間。。在保良局領一年約二十歲之同籍女子沈武烈爲妻。。詎本月二號晚。。沈氏出門購物。。一去不回。。現黃已報知護衞。。并出賞格購緝云。。

擊傷腰部 ◉孟加里人荷巴星。。在施排埔地方開設車衣店。。昨晚八點鐘。。與夥伴吉寧人嗶達三美。。因事齟齬。。以致用武。。荷巴星竟以鐵枝擊傷嗶達三美之腰部。。當卽仆地。。嗣由同伴僱車舁往捕房報告。。轉送醫院施治云。。

搶匪緝獲 ◉粵人潘某。。昨日由後港來叻辦貨。。行至竹腳地方。。被一同籍人某甲。。先脫其帽。。然後搶其十元紙幣。。潘雖鳴差拘捕。。奈無差至。。甲已遁入林中。。不知何往。。潘認得其人面目。。惟不識其姓名。。經卽報案請緝云。。

賭案已結 ◉昨報剛總巡捕官施利君。。率差至荳腐街門牌十五號。。緝賭十二支。。拘獲粵人三名。粵婦兩口以去。。及席面銀錢廿五元。。併呈於案一節。。茲悉昨午經官訊畢。。判首名罰銀五百元。。次名罰銀一百元。。三名罰銀廿五元。。兩婦人無干免究。。

崇文學校期考各班學生前列五名
(甲班) 李文泉 顏紹庭 黃淸吉 陳德嶽 陳兆福
(乙班) 許長輝 陳金元 黃琴德 鄭淸江 許亞成
(丙班) 顏長守 李文珍 林文章 林萱生 陳水木
(丁班) 楊文傳 張山嶺 洪天培 何瑞鋆 許德鑾
(戊班) 白劬讀 楊根林 鄭令 周文射 王再福
(己班) 陳文瑞 李今年 陳水錫 李天足 陳有智


## ◉價錢劃一

竊以年來百貨騰貴。商場貿易大覺躊躇。仍以我豉油生意爲尤甚。就如黃豆麵粉生鹽等物爲豉油之原料。無不倍蓰而物料旣貴。成本自重。若長此以往。前途何堪設問。因而豉油價目有參差不齊。呂水和夾有不同。限期遲速而復彼此交易殊難。遂從孖特集議將豉油名目價錢訂正。以昭劃一。限期定限兩月爲率。假如正月數在三月收淸。十二月數年底淸找。倘有賒欠過年者。限至二月內收淸。而錙水議銀八釐二。自舊歷六月初一日起。諸寶號惠顧仰祈照給。特先通告。伏惟 亮鑒
△茲將豉油價目列後
△生晒油每担拾八元 △白油每担三元半
△加晒油每担拾六元 △生抽油每担六元
△頂上晒油每担拾元 △上抽油每担五元
△上晒油每担八元半 △抽油每担四元正
△晒油每担六元五角 △頂油每担三元半
△地字晒油每担五元半 △頭油每担三元正
△頂上醬靑每担六元 △中油每担二元半
△原油每担六元正 △行油每担一元二
△上醬靑每担四元半 △白行油每担一元二
△招靑每担三元正 △頂豉每担三元半
△醬靑每擔三元五角 △豆醬每擔二元二
◉另家製超等生晒油醬靑頂豉價錢面議
○埕桶價列
△石埕每只二角六正 △鹹魚桶每只一元二
△大吧桶每只三元正 △中吧桶每只二元半
丁巳年舊歷五月廿九日
民國六年七月十七號
星嘉坡自製醬料同業 同興棧 廣祥隆 廣泰 源昌生 羅蘭生 何錦順 廣昌榮 廣祥興 廣全昌 源泰 均安生 廣尚生 廣逢泰 廣致和 廣源成 廣德生記 公啟


## ◉授受聲明

啓者小坡梧槽律門牌一百五十二號瑞泰協記酒牌什貨生理。原係呂開泰胡傳歪黃書圖曾柿等合資營建。今開泰傳歪曾柿志圖則業將全盤於五月廿一日截止核算各人應得利息均撥淸楚。將此生理坐與許天成黃書圖承頂所有與街面諸商號來往長短賬項亦算歸承頂人理還。自五月廿二日起生理歸許天成收換字號。掌管營爲與泰等無干。設有前瑞泰協記交涉未直賬條限一禮拜內到該店理算。如踰限不到泰等槪不坐賠。恐未週知。特此廣告

退股人 呂開泰 胡傳歪 曾柿 謹告
承頂人 許天成 黃書圖 全啟
中華民國六年七月拾六號
丁巳年五月廿八日


# 華英電影戲

◉大馬路牛車水尾
△七月十六號十七號十八號開演
△諸君注意▽

本院現辦到過後離逢之五歲女孩爲奇戲一齣開演數幕。此劇乃幼孩馬犁首本蓋馬年齡幼稚居然演出傳神之奮劇誠世界上最幼而聰穎之女且也初由馬之父爲酒所累誤殺其母馬逃出外時有一少年某甲因有酒癖兒棄於宋婚妻途遇馬犁帶其回家詢問情由始知酒害之大甲遂痛改前非戒除酒癖夫婦團圓并收馬爲千女止當馬遜離之際演出一派眞情至其喪母之時遺作十分醒目諸君公餘之暇盍觀乎來

七點半至九點半止 九點半至十一點半止
一 地球各獄之新化第四十四號
二 炸彈之大笑劇
三四五六七 五歲女孩爲戲
休息半點鐘飲冰水
八 農工商各獄之新化第七期
九 十 大害之偵探 五大幕
十一十二十三 黑面女人故事
十四十五十六 女丑(亞里賓)大笑劇

丁巳年閏二月十六 華英電影戲主人披露

## ○咸士頓大馬戲

今晚改演新劇

本班馬戲爲寰球最特色之馬戲久已馳名遍遊各界人士贊賞此次南來携有技藝嫻熟之名優多人大小亞拉伯馬象獅虎豹熊駝鳥班馬大小猴子等之馬戲場設在本坡海邊美芝律定期本月七號卽星期六晚九點十五分鐘開演并下星期三卽十一號下午四點開演日戲諸君欲新眼簾盍來一觀

茲將價目開列
▲六人厢房 十五元 ▲二號椅 一元
▲厢房散位 三元 ▲三等 五角
▲一號椅位 二元 ▲四等 三角
童子半價

英一千九百十七年七月二號 本班主人謹啟

## 京省

**伍廷芳之辭職書** ●呈爲時事多艱。。精力不濟。。懇請免職。。俾符歸志事。。竊廷芳久處林泉。。不問世事。。深切知遇。。忝長外交。。半載以來。。竭蹶從公。。屢以病體支離。。乃荷慰留至再。。未敢自惜微軀。。勉力擔任。。復邀寵命。。暫行代理國務總理。。自顧不材。。知無裨助。。祇以時當過渡。。暫代維持。。倏忽經旬。。幾同尸位。。幸新任國務總理李經羲。。衆意僉同。。業經被命。。深慶變理得人。。際此時局艱危。。必有幹濟之才。。乃可刷新政治。。褒遇滋慚。。斡旋無術。。迂拘之見。。尤悖時宜。。而且久思解組。。以期一意衛生。。爲此懇請大總統免去外交總長並暫行代理國務總理兼職。。一面督催新任即日來都。。一面遴選賢員速行到部。。俾廷芳仔肩遄卸。。遂我遂初。。則此後休養餘年。。皆出自大總統所賜也。。區區愚忱。。謹叢叢祭。。爲此具文呈請大總統鈞鑒訓示。。迅賜施行。。不勝衛惶待命之至。。謹呈大總統。。暫行代理國務總理外交總長伍廷芳。

**趙炳麟辭議員職書** ●趙炳麟辭職書云。。敬啟者。。炳麟自共和再造。。國會重開。。即以調和南北。。融洽新舊爲己志。。論政治也。。必酌事務之中和。。不欲激烈以生厲變。。論憲法也。。必審國家之習尚。。不欲偏重以碍施行。。總期協力維持。。引入軌道。。庶藏樁之國本。。不致淪胥。。憔悴之民生。。免於塗炭。。此心耿耿。。天日爲昭。。不圖事與心違。。人不我諒。。急進者固不度事理之當。。野心者又日以挑撥爲能。。遂意見之橫生。。致法律之決裂。。萬方多難。。賢者興匪兕之嗟。。甍牆弄兵。。元首有牽羊之辱。。防維一潰。。綱紀不存。。撫我初衷。。實多內疚。。爲此辭衆議員職。。以謝我廣西父老兄弟。。此後炳麟個人。。或黃冠南渡。。固當爲逸名吳市之梅會。。即鬼棺京居。。亦不過避地遼陽之管學。。我父老兄弟當共鑒之。。

**直隸取消獨立電** ●國務院各部院兩總統巡閱使督軍省長都統並轉各鎮守使護軍使提督司令各師旅長各報館商會鈞鑒。。現在大局。。漸次就緒。。直省已於本日宣布取銷脫離恢復原狀等語。。當上大總統一電文日。。竊自共和復建。。國會重開。。天下嗚嗚望治。。僉謂兩院議員。。當如何體念時艱。。制法良意美之大計。。乃竟憲法多有不良。。議員幾同專制。。以致海內失望。。人心不平。。各省恐召危亡。。共與義舉。。力維正軌。。凡此皆不得已之處。。純以國家爲前提。。區區血忱。。當爲天下所共諒。。幸蒙我大總統。。心懷救世。。量能納言。。採察輿論之願。。曲從周昌之言。。諒請命之苦衷。。鑒制憲之未審。。俯順輿情。。毅爲獨斷。。宣布明令。。另選議員。。此後良好憲法。。公正國會。。旦夕快睹。。福利可期。。仰見我大總統聖德如天。。度量似海。。欽感之下。。慚愧眞名。。昆等伏願輸誠請罪。。並從中央命令。。除同日宣布恢復原狀。。並定期入都面請訓示外。。謹此電陳。。伏乞鈞鑒。。不勝悚惶待命之至等語。。特電奉聞。。即祈鑒照。。直隸督軍曹昆。。省長朱家寶第二十師師長范國璋。。同叩效


### 採買諸君注意眞不二價

敬者本公司自開創以來專辦寰球貨品物美價廉久爲同儕所公認選來貨物尋求與價值毫無虛浮特將一切貨品各懸標籤各注價目高低貴賤朗若列眉俾採買 諸君一望而知不勞詢價諒賜君子當必有取乎耳

丁巳年五月十四日　新嘉坡禧本街大光公司披露

### 吳成源公司茶煙廣告

◆紅烟起價

本公司紅烟揀選正綿道上等烟葉不惜工本專心監製香純味厚爲中外士商所歡迎兹將各種名茶揀擇精良焙製得法俱佳品也如蒙 惠顧格外歡迎

△兹將紅烟名茶價目開列▽

吳成源火船嘜大包壹百四拾庄紅烟每箱沽銀三拾八元
吳成源火船嘜中包伍百六拾庄紅烟每箱沽銀三拾八元
吳成源火輪嘜中包弍百八拾庄紅烟每箱沽銀十九元
吳成源鹿球嘜四兩二百八拾庄紅烟每箱沽銀三十八元
吳成源雄雞嘜大包幼絲一百四拾庄紅烟每箱沽銀卅六元
吳成源雄雞嘜中包幼絲五百六十庄紅烟每箱沽銀卅六元
吳成源雄雞嘜中包幼絲二百八拾庄紅烟每箱沽銀十八元
吳成源雄雞嘜細包幼絲五百六拾庄紅烟每箱沽銀十八元
△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽
吳成源雞嘜二兩壹百六拾庄古勞銀針茶每箱沽銀八元
吳成源雞嘜二兩一百六拾庄正山包種茶每箱沽銀七元
吳成源雞嘜六兩一百六十庄六安茶骨每箱沽銀八元
吳成源雞嘜八兩壹百庄頂舊清遠茶每箱沽銀十一元

舖在小坡美芝律門牌二百零五號
電話式仟壹百四拾六號
隆成吳成源公司枝店　英瓊街門牌一百零六號
大小吡叻坝羅吳成源公司枝店休勞街門牌三十二號　經理人鄧伯苗君
總代理人李章君
芙蓉大馬路　代理人海泉號
蔴坡舔縣街　代理人天福隆
埠甸　代理人廣生堂

丁巳年正月十一日　石叻交易街　吳成源公司謹啟

### 廣泰茶煙廣告

本號專辦上海杪羅綢縐土布毛巾絲襪笠彩海味什貨自製香料久叻各商惠顧經廿餘年于茲耳今爲茶烟特再擴充揀選正地道上等烟葉精製鴻泰紅烟廣鴻泰紅烟香薰元紅烟氣味純香價廉味厚利便客商採辦倘蒙光顧極表歡迎

▲兹將茶煙價列▼

鴻泰八兩壹百四拾庄烟每箱沽四十三元
鴻泰四兩弍百八拾庄烟每箱沽四十三元
鴻泰弍兩伍百六拾庄烟每箱沽四十三元
鴻泰弍兩四百八拾庄烟每箱沽價三十七元
鴻泰壹兩九百六拾庄烟每箱沽價三十七元
鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱沽三十二元
廣鴻泰八兩百四十庄烟每箱沽價三十元
廣鴻泰弍兩伍百六十庄烟每箱沽三十元
朱廣元弍兩伍百六十庄烟每箱沽價四十五元
廣泰五斤庄馬耳茶每包沽價一元五毫
廣泰天字舊清遠茶每斤沽價五拾元
地字舊清遠茶每斤沽價四十元
玄字舊清遠茶每斤沽價二十八元
五十庄舊清遠茶每箱沽價一十二元
八兩八十庄清遠茶每箱沽價拾二元五角
四兩一百六庄清遠茶每箱沽價拾二元半
八兩一百六庄銀針茶每箱沽價廿二元半
五兩二百庄銀針茶每箱沽價拾九元
八兩一百四庄六安骨每箱沽價九元
八兩一百六庄六安骨每箱沽價八元七角半

星加坡禧木街門牌二百二十三號　得律風七百一十二號
丁巳年四月廿四日　廣泰朱祇寢啟　二月廿四日

### ▶請試倫尼亞蜜酒◀

▶請試倫尼亞蜜酒◀

此蜜酒由美國巴黎賽會山環球賽展覽會獎賞等頭徽章勝過歐美及東洋各家所製造蜜酒多矣之蓋倫尼亞蜜酒質清潔酒味芬芳醇與否味亦無異一經 諸君嘗試當知余言不謬且必時常需飲此酒并益信則家之蜜酒不能媲美也此酒取價從廉矣洲中國斐獵濱等處爲暢銷金山大埠華人飲倫尼亞蜜酒者不下二十萬人本公司爲本坡與庇能之督辦人玆并將台分售處開列於後

錦興公司　吉寧實得力
下芝莫里　海實得力
錦昌公司　播勿里芝律
瑞利公司　克勞實得力
賢公司　海實得力
開裕公司　鳥節律
福建興　梧槽律
振榮興　嚨拿實得力
振源號　勿基
坤成公司　忍勿里芝律
振華興　美芝律
新承泰　海實得力
承興公司　鳥節律
新承成　杙實得力
乾泰　勞民申律
廣成昌　實巴宜律
李慶發公司　里峇迷里律

以上各號無論何家均有此倫尼亞蜜酒與白梅蜜酒出售

英一千九百一十七年五月四號

星嘉坡 檳榔嶼 督辦人實條士嘩呀公司謹啟

### 注意注意　商標廣告

啟者運爲綢緞境內隆興棧火礱所出之青黛標米向已膾名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒圓正潔白施名穀製成顆粒飽圓勻色澤及極羨觀而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分託他人恐貨利益求利源真避剔以期無負 諸君之雅愛安特將青黛商標向當地政府註冊登明並將標得選知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各弊情弊本棧定當控究備請君子得知其作偽所在前來報明引議亦必不吝重合併聲明各宜自謹特此預告

丁巳年三月十七日

羅京網略　隆興棧火礱　盧紹江盧曉川謹啟

### 法說解

壽事常保法特別小孩保法還費保法種種人皆樂于投保以其法美而利宏也然此種保法其利益未能及于一方面而帶之方面故本公司及有辦公司又有辦保之一法何謂辦保譬如甲乙合設一肆郵設投資安然營業乃或則甲存而乙亡則乙[illegible]

(Incorporated in Hongkong.)

THE SHANGHAI LIFE INSURANCE Co., Ltd.

### 加保

人壽保險乃恃危之民皆兼儲蓄之性質人盡知之兹大多數或用身體強壯體仍存有儲蓄思之念亦必重視乎儲蓄之一層查本常保法滿期以獲其所保之數而另加紅利之餘[illegible]

# 南洋電版公司

新嘉坡 丹戎吧葛進爵實得力門牌三十六號

製便各種標墨花艸電版發售

民國六年三月廿六號 己



# INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

## 萬國銀行廣告

本行在鳥約註册實備資本美金三百二十五萬圓伸叻銀五百八十萬圓贏餘款美金三百二十五萬圓伸叻銀五百八十萬圓未經分派之溢利美金一百零一萬零二十二圓八角一伸叻銀一百八十萬圓總行設在鳥約和路街五十五號倫敦分行設在卑什士檢三十三號其餘孟米 架喇吉打 廣洲 宿務 個鄖 漢口 香港 神戶 小呂宋 勿多連 班拿馬 北京 舊金山 上海 天津 橫濱 星架坡等埠均設有支行

本行與鳥約國家銀行有密切聯絡故能兼該行在下列各埠之支行事務 Bahia Buenos Aires, Genoa, Havana, Montevideo Petrograd, Rio de Janeiro, Santiago de Cuba Santos, Sao Paulo, Valparaiso.

本行辦理一切外埠滙兌銀業等事

茲將存貯期息開列如下

來往日息二厘算

十二月期息四厘半算

短期存貯利息面議

如貴客辦理出入口貨欲與美國殷實莊號往來者請詢本行便知

英一千九百十七年六月一號 本坡萬國銀行司理人勞氏謹白 啓



## 香港屈臣氏

# 虎嘜至兼邊固本片

人之強弱繫乎腎臟不足然能補腎為強富賴金丹之補助苟有先天不足遂致虧損元陽兼之色慾過勞損傷陽痿因此而乏子嗣因此而變衰頹者不可不急救治之若失於調治則腎本日虧恐及促壽算矣然救治之藥惟有速服至兼邊固本片蓋此種藥片係著名醫生幾經研究始得製煉而成其性極和平不燥不烈乃專治陽痿不舉及腎元虛弱等症確是卓著靈驗其效如神倘連服一星期則元陽充足而腎固不強自可任意歡樂而廣嗣續男誠可操券而待也如能常服可以益壽延年真乃濟世之金丹求嗣強種之聖藥也

定價每樽一元五角 每打十五元



壯陽固本 返老還童 廣嗣延年 男人秘寶

# 培根本片

主治各症列下

命門火衰 下元虛冷 尿有餘瀝 肝腎虛損 精神恍惚 血虧腦弱
自汗盜汗 筋系痠痛 孱劣過度 眼花頭暈 背痛力乏 易洩難嗣
耳鳴耳聾 病後失調 水火兩虧 四肢酸軟 怯寒腹痛 寢不成寐
夜尿頻數 久流白濁 相火熾炎 遺精夢洩 氣屈神疲 形枯骨瘦
先天不足 陽痿精枯 擁思過勞 諸虛百損 五勞七傷 種種弱症

（試驗法）

未服此片之前請用百倍之顯微鏡將遺出之精蟲貯於玻璃瓶內照之此精蟲之動力若何又形式之大小若何且觀其能蠕動幾點鐘之久一一登記逮服後七天再如前法驗之必有加倍之奇妙可觀此試驗之切實証據非可以臆造者請服者細細試驗之可也 一此片服至一星期精薄者變厚精蟲力弱者變為雄壯洩射無力者即能還射此為培補根本片顯而易見之第一效

服法每日一次每次三片臨臥時 價銀每瓶一元 每打拾元



女界欲調經種子 務祈購服者請試

# 新濟世 女界護身丸

此丸能調經種子及治赤白帶症血山崩漏經期肚痛藥到即愈

專治赤帶白帶白淫血山崩漏經閉不通經前經後肚痛或經期不準子宮虛冷久不受孕婦胎動不安產後虛暈產後頭風頭痛腰痛四肢虛弱胃口不開各等症服之極效誠女界護身之至寶者也 婦女平日無事皆可安心吞服能調和血氣開胃煖宮 服用陳皮湯送下 忌食寒凉等物 大樽銀八毫 小樽銀四毫



公生源 金麒麟 註冊商標

# 女寶丹

自有此丹無婦病 統理經前經後症

一治由一個月至六個月胎動行經或肚痛
一治經色或黃淡或瘀赤
一治經來或多少或遲早
一治一月經來數次遲早不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕[illegible]暗病
一治經前後腰骨痛小肚痛
一治血山崩流血不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

凡服此丹以經期後早六日早晚每吞一粒連吞九日一服後二三日略見腹中微痛似痾瀉熟之狀乃藥力運行化除積滯如三四日不見腹痛下月經期必與上月相對若仍有腹痛是內經積瘀未清下月依期照法再吞一服盡行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用鹽水晚用清茶送下服丸不可咬破平日經期準者吞丸三四服無不受孕此丸不寒不燥性極和平百發百中誠種子之聖藥女界寶丹之第一也

服丸時忌食鹽白橄欖 每樽銀一元



## 香港中醫

稟准註冊 張大鵬肖像

為標記

# 張大鵬

## 第一止痛白濁丸

此丸專治白濁初起淋沙淋尿管刺痛漏濁婦人花柳各症即食即好此丸並治諸凡淋濁初起即食此丸亂症不多

大樽銀一元 小樽銀五角

## 花柳骨痛水

此藥水專治花柳毒傳染侵入筋骨手足骨節筋骨痠身骨痛致令上中下三焦部血毒麻木痲痹走風邪毒瘡毒腳氣一切手指手腳麻痹寸步難行

由風濕火濕腳濕腳氣嗣質花柳疳疔苦果白濁爛肉爛腳結毒遠年未清經年屢月屢醫不效以致時起時發服此藥水立刻見功爲尾消毒永無後患

每樽銀二元半

## 花柳各藥

內托透毒膠 止痛拔疔丸 橫痃苦果丸 珍珠梅疳散 花柳骨痛丸 浸疳藥水散 扶元複毒膠 消腫拔疳丸

# 馮善堂名醫 眼丸 眼散

粵東老手醫生

主治各症開列

四時眼熱 目閉難開 內障外翳 瀾水濛睛 紅腫刺痛 紅膜鎖睛
觀物昏花 瞳人縮小 畏日羞明 青膜蓋睛 不紅而痛 觀物不明
迎風流淚 白膜遮睛 視火起烘 眼白浮綿 胬肉扳睛 火眼常發
胬肉生瘡 烏輪白星 紅根交加 觀物朦朧 眼弦起粒 烏輪上匿
眼膜流連 白珠全紅 觀物無力 烏輪四方 積氣攻目 垂簾掛膜
眼瞼垂泡 烏輪扁長 風弦赤爛 遠年積瘀 飛絲入目 被物刺傷

眼科丸每樽銀壹元 光明散每樽銀二毫 退膜散每樽銀二毫



補血養神聖藥

# 自來補血片

夫人身之不可少者血氣也血乃人體之至寶是以血液之盈虧與人體之強弱有絕大之關係血氣充足則身強力壯百病不侵精神氣爽英華自然血氣虧損則體虛力萎腳志恍惚面無血色肌乏華色長此不調必憔悴而殞矣今值血相爭之秋尤宜研究而不可少救者莫此氣血耳自來補血片乃由自來血進而[illegible]片此自來補血片一瓶之效力可抵自來血汁四瓶之實料實為補血之無上聖藥奇效卓著久已馳名歐亞大陸無不同聲表揚所得贈函保證書等千累為藥片用直頸玻璃筒封貯易於便 功用效力實有過於自來血藥水也自來補血片增全部血液清血去毒善治 有補血虧勞傷血毒症服之功效立見滋血養陰健胃培本誠有偉大之效力身體之至寶也每瓶內儲七十片每次服一至二片日服三次飯後服之

定價每瓶一元二角每打實十二元

丁巳年四月十六日



Wia On & Co.
54, North Bridge Road.
Singapore.

總代理

# 衛安公司

分售處

石叻鑑氏藥房
芙蓉利華公司
坤甸利南公司
馬六甲道德堂
宋卡埠華峰號
架剌吉打益生

研究實效　中西妙藥　存心監製
香港大馬路
花柳各症　丸藥到　萬醫萬靈

專科花柳　卅餘年　楊耀宗　老醫生　中外知名

提防影射　花柳各症丸藥　購者細認

本堂花柳搜毒骨痛水各症丸藥始創在南洋各埠托殷實大藥房大商店行世廿餘年各埠同胞信用皆知救世良藥無結無墜無斷種之弊逢醫實效妙藥近有唐山無耻匪徒眼見心謀僞藥做效本堂丸葯名目影射害群此等天眼昭昭一定不容買藥諸君請認楊耀宗商標問心堂陰陽鋼印庚不致悞

**搜毒丸**　環球無二　花柳速愈　專醫疳疔苦瘰痔漏墜毒骨痛瘋癧餘毒痛癧爛殘危重毒新舊花柳諸般毒症藥到逢毒立解限日全愈中外皆知確實救世白發百中神藥並無辛苦傷身之弊丸單批明用藥內外妙治妥善一樽保愈可服五日銀二元

**白濁丸**　包保寔愈　解毒立止　花柳受毒黃白濁症痢尿痛內裏尿道損傷內疳結毒龜頭紅腫滑精酒濕熱毒沙淋血淋五淋等症藥各毒解止濁蜂症一傅全愈重証兩樽收功百餘百中解毒保安良藥每樽六毫

**骨痛水**　毒入筋骨各部攪毒或腫走上走落氣絡過身花柳之毒傳染身中各部筋骨痛寸步難行或滑見痛餘毒未清痛腫瘡爛變醫不愈疳疔便毒遠平近日花柳各毒藥到逢毒寔難萬醫萬愈天下第一家救苦救難良藥一樽全愈服六日二員半

**固精丸**　久流白濁滑精腎虛貴重上等藥料監製大補腎部生血氣壯陽力保體遺精久患不虛嘔誠男界子衛生固本妙藥包愈白濁久流精濁遺洩夜尿多痢陽虛不堅舉子嗣難等症藥到精神身壯力健強體有返老還少之能力試之一員

**化毒膠**　扶元萬應專治花柳各毒外科各症諸般各症男女強弱可服逢毒必解保安除患良藥兩料員半

**不憂丸**　宿娼保安正氣藥料專解百毒良藥花柳初發可疑傳毒入小便結毒皮膚血毒各症立效每樽六毫

花柳之症傳染無窮發毒最深市上售藥醫者雖多有名無實有害妄騐傷身斷種其藥延終身不知凡幾誠爲可嘆也本堂在港業醫多年所用見所醫者心實不忍故特尋心研究中西妙藥存心監製花柳各症實丸藥賠醫多年寔事求是逢醫必愈近日海外各埠同胞信用辦藥最夹諸君可稱本堂百醫百痊救世良藥如有此症用此藥單內皆有指明內外醫理安善藥到毒解患除限日包保全愈更勝於請先生醫治萬倍廣

總代理　石叻大馬路　會豐商店　吡叻太平　坡羅棉蘭　會豐商店　泗水吧城　三昌公司

丁巳年元月初十日

# 專件

請看潮安金山學產清理處覆麥校長函

公啟者。。昨准貴校長來函。。本屆端節。。需欵七千五百餘元。。囑即如數籌交。。又云前由敝處墊欵千元。。合撥收學費數百元。。僅足補發二月份職教員薪金云云。。查來函僅有支數。。並無收數。。現經敝處調查。。所有貴校收入項下。。計有舊欠學費四千六百餘元一宗。。本年春季學費。。二千八百餘元一宗。。又據巫管租員送來清單。。計繳貴校店租地租銀二千三百三十六元四角二仙一宗。。沙田租一千零八十七元三角五仙一宗。。合云敝處墊欵一千元。。共計五宗。。實收有銀一萬一千八百餘元。。何以薪金僅發至二月。。且云校內一文無存。。此中疑義。。頗難索解。。尤可異者。。貴校長面謁道尹。。迭稱校欵未收分文。。今查得之數。。竟達萬元以上。。如此大宗鉅欵。。竟顢頇答覆。。不審是何用意。。敝處奉飭清理金山租產。。尊處果別無收入。。自應負籌墊之責。。若一方職收。。一方催索。。態度既不明瞭。。敝處自未便扶同含混。。況貴校常費。。前經道尹呈准。。每年定支一萬九千三百五十六元。。即照司定甲種經費表開支。。每年亦不過二萬一千三百十二元。。若照來單核計。。職教員月薪一項。。既需二萬零四百元。。其餘工役雜支各項。。不知將何支給。。貴校長即欲從事拓張。。亦應追加預算。。呈准辦理。。豈能擅自核定。。且貴校長蒞事。。僅逾四月。。收數既有一萬一千八百餘元。。此次函索。。又需七千五百餘元。。餘外所存幾何。。來日方長。。將如何支持。。如何應付。。貴校長似未計及。。敝處竊不能不鰓鰓過慮。。總之。。貴校長如需提用欵項。。即應將收支實數。。詳細列表。。呈請道尹。。轉發到處核明。。如無不實不盡。。敝處無不設法。。立予墊發。。否則無徵不信。。決難遵命。。至貴校長對於校務。。是其專責。。收及校產。。即爲越俎代庖。。殊與原案牴觸。。果欲侵權。。此邦人士。。必有起而詰責之者。。此次清理校產。。有人登之公牘。。竟謂潮州人士。。垂涎此欵。。誠不忍貴校強與潮人。。同負疑謗。。清理事竣。。行將繼辦管理事宜。。與貴校時相周旋。。要在開示大信。。爾詐我虞。。此端萬不可開。。願與貴校長共守斯戒。。除稽呈道尹外。。相應函覆。。即希查照辦理。。至紉公誼。。此致順頌學安。。名正具。。

◎上海酒樓　陽歷七月十一日開幕　陰歷五月廿三日開幕

本樓選用上海名庖烹調京滬佳肴備嘉湖細點色色精美與眾不同三樓有中廳東廳西廳西花廳四大間可分可合宜飲宜餐二樓有東散客座西散客座兼特設女賓雅座且有名人書畫異樣鮮花藉供賞玩足爲南洋特色諸君惠顧無任歡迎此啟

丁巳年五月初九日

牛車水廟仔街三十八號門牌上海酒樓謹啓

廣　恒　紅　煙

◎紅煙超價

本號紅煙創製經五拾餘年久已馳名中外而於南洋羣島尤蒙各界士女所稱許然因邇日祖國物料騰貴船脚有加無已滙水又値低落以至本號由省製出之箱煙成本日高不得不酌量增價藉資彌補惠顧諸君幸垂鑒焉

▲即日起計在本埠沽出價列▼

廣極大包　一百四十庄紅煙每箱沽價五十四元
廣極細包　五百六十庄紅烟每箱沽價五十四元
極棧大包　一百四十庄紅煙每箱沽價三十二元
極棧細包　五百六十庄紅煙每箱沽價三十二元
廣祥生大包　白四十庄紅煙每箱沽價廿六元

▲寄往別埠在丹容巴吉領貨價列▼

廣極大包 H.H.嚜 紅烟每箱沽價四十八元
廣極細包 K.H.A.嚜 紅烟每箱沽價四十八元
極棧大包 H.C.嚜 紅煙每箱沽價廿六元
極棧細包 H.O.B.嚜 紅煙每箱沽價廿六元
廣祥生大包 K.C.S.嚜 紅煙每箱沽價廿元

◁行 ▷ 廣州省城廣祥杉木欄　各埠枝店
香港 極記　江門 廣恒
馬六甲 廣和生　芙蓉 廣生
金寶 廣極棧　巴音 廣生棧
吉隆 恒棧　坡底 廣生棧
地摩 廣棧

本號電話壹九五四
丁巳年五月二十日　星嘉坡廣極號謹啟　二月五號

# 中國羊城保險置業有限公司開設分局廣告

The Yeung Shing Fire Insurance & Investment Company, Limited. (Incorporated in China)

敬者本公司資本銀五十萬大元經在中國政府註冊並在海峽殖民地政府存案專做水火保險及置業按揭各生意經在中國內地及香港上海漢口各商埠開設多年所辦保務到處均稱妥善茲爲推廣南洋七洲府生意起見特開設分局於星架坡庇能二處並在七洲府各埠設立代理專保房屋倉棧貨物傢私衣箱裝修船隻等項無水火意外之虞辦理格外通融價錢極其公道如遇意外尤爲迅捷賠償素仰僑商諸公熱心愛國請認明本公司爲完全華商資本並在中國政府註冊之特色加意賜顧就近與各分局司理人及各埠代理人接洽無不額外歡迎也尚希留意爲盼

當年董事
雷蔭棠　香港新廣合金山庄
林護　香港聯益建造公司
伍學晃　香港茂利輪船公司
余斌臣　香港永豐隆藥材行
鄧仲澤　香港新廣合金山庄
周道莊　香港新廣合金山庄
陳霞　香港先施公司
馬應彪　香港先施公司

總公司總理人雷蔭棠司理人伍于瀚
駐叻總理人貢筱煒
總公司設在廣州長堤海珠頭自建洋樓
香港分局設在香港文咸東街九十八號司理余斌臣
石叻分局設在星架坡中街五十六號電話第一千九百二十七號司理人羅賓門
庇能分局設在檳榔嶼大街二號司理人伍于顯
吉隆坡代理瑞吉公司　巨港代理瑞祥號
怡保代理廣生隆酒庄　馬辰代理振隆號
馬六甲代理新長春　蘇坡代理恒順棧
沙勝越代理泉益棧　坤甸代理郭開合
三寶壠代理聯南公司　安順代理裕和號
棉蘭代理協德公司　芙蓉代理廣合號

民國六年二月七號

中國羊城保險置業有限公司啟

# 丁巳年五月廿九日叻報館刊

## 匯票行情

| | | |
|---|---|---|
| 足金 | 每靈葛 | 七十二元五 |
| 足銀 | 每安士 | 四十一個二五弁士 |
| 金盾 | 每個 | 九元七 |
| 印度盾 | 乙百元兌 | 一百七十盾 |
| 爪亞盾 | 乙百元兌 | 一百三十八盾 |
| 暹銖 | 每百銖 | 六十伍元 |

## 銀行兌出行情

| | | |
|---|---|---|
| 香港 | 每百元貼入 | 十三圓一二五 |
| 廈門 | 足秤每百元貼入 | 十三元七五 |
| | 龍銀每百元貼入 | 無價 |
| 暹羅 | 每百銖值叻銀 | 六十五元七五 |
| 安南 | 每百元貼入 | 十六圓二五 |
| 小呂宋 | 每百元值呂宋銀 | 一百十一元二伍 |
| 日本 | 每百元值日本銀 | 一百零九元 |
| 加勝吧 | 每百元值 | 一百三十四盾 |
| 泗里末 | 每百元值 | 一百三十四盾 |
| 三吧壠 | 每百元值 | 一百三十四盾 |
| 望眉 | 每百元值 | 無價 |
| 加里吉打 | 每百元值 | 無價 |
| 仰光 | 每百元值 | 無價 |
| 上海 | 每百元值 | 五十九兩 |

## 銀行買入商人三十天期票行情

| | | |
|---|---|---|
| 香港 | 每百元 | 十元 |
| 廈門 | 每百元 | 十元 |
| 暹羅 | 每百銖 | 六十四元七五 |
| 安南 | 每百元 | 十圓 |
| 小呂宋 | 每百元值呂宋銀 | 一百一十伍元 |
| 日本 | 每百元 | 一百十三元 |
| 加勝吧 | 每百元 | 一百三十七盾 |
| 泗里末 | 每百元 | 一百三十七盾 |
| 三吧壠 | 每百元 | 一百三十七盾 |
| 望眉 | 每百元 | 一百六十三盾 |
| 仰光 | 每百元 | 一百六十三盾 |
| 加里吉打 | 每百元 | 一百六十三盾 |
| 上海 | 每百元 | 六十二兩 |

## △●本日貨價行情

| | |
|---|---|
| 本坡甘蜜 | 十四圓二五 |
| 沙撈越白椒 | 卅九圓 |
| 本坡碩莪粉 | 三圓四五 |
| 沙撈越碩莪粉 | 三圓四五 |
| 斯歐荳蔻花 | 五十五圓 |
| 荳蔻八十庄 | 四十八圓 |
| 暹羅紫梗 | 三十五圓 |
| 砕甘蜜 | 廿三圓 |
| 山打根𠱁千 | 七圓二五 |
| 倫敦碩莪丕 | 九元三 |
| 仲九一號白米 | 百九十二 |
| 暹羅一號白米 | 二百三十 |
| 吧撈藤絲片 | 一百十六圓 |
| 吧撈無礁片 | 一百零八元 |
| 錫祜出 | 一百五十敷 |
| 鑾島椒 | 廿八圓二五 |
| 文鑾白椒 | 四十一圓 |
| 又中等 | 三圓四 |
| 又中等 | 三圓四 |
| 暗杯𨚗荳蔻花 | 五十二 |
| 又一百十一庄 | 四十圓 |
| 咸北四方甘蜜 | 廿五元半 |
| 哥冷𠀤勞椰千 | 七圓三 |
| 呇釐椰千 | 七圓二五 |
| 沙撈越兒𠀤冬 | 六圓 |
| 又二號白米 | 一百九十 |
| 又二號白米 | 二百四十元 |
| 至 | 一百廿六元 |
| 至 | 一百十二元 |
| 壹 | 百零八元 |

## 各埠輪船入口

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 福裕 | 輪船 | 由廖內 | 三十到 | 萬利和 |
| 富利 | 輪船 | 由暹羅 | 三十到 | 鳴順盛 |
| 新利 | 輪船 | 由暹羅 | 三十到 | 祥和 |
| 廣利 | 輪船 | 由暹羅 | 三十到 | 祥和號 |
| 堅打 | 輪船 | 由安順 | 三十到 | 實得力洋行 |
| 加嗶 | 輪船 | 由麻坡 | 三十到 | 實得力洋行 |
| 萬發興 | 輪船 | 由蘇坡 | 三十到 | 順局公司 |
| 孟牛溫士 | 輪船 | 由巨港 | 三十到 | 邃且利士 |
| 新加坡 | 輪船 | 由坤甸 | 三十到 | 邃且弟利士 |
| 源和美 | 輪船 | 由廖內 | 三十到 | 成茂號 |
| 豐盛 | 輪船 | 由檳榔嶼 | 初一到 | 和豐公司 |
| | 香港 | 汕頭 | 廈門 | |
| 巴東 | 輪船 | 由吝眼 | 初一到 | 南洋代理號 |
| 廣運丸 | 輪船 | 由汝南 | 初一到 | 祥和號 |
| 坤豐 | 輪船 | 由坤甸 | 初一到 | 同益公司 |
| 施[illegible] | 輪船 | 由[illegible] | 初一到 | 亦士丕不來 |
| 萬利 | 輪船 | 由安南 | 初一到 | 楊集茂 |
| 流龍 | 輪船 | 吉冷丹 | 初一到 | 實得力洋行 |
| 陞乃 | 輪船 | 由安南 | 初二到 | 通合號 |
| 萬興源 | 輪船 | 由坤甸 | 初三到 | 同益公司 |
| 咭連 | 輪船 | 由檳榔嶼 | 初三到 | 實得力洋行 |
| 系陞 | 輪船 | 由吝眼 | 初三到 | 成泰號 |
| 不勞早知卜 | 輪船 | 由大年 | 初五到 | 實得力洋行 |
| 萬保源 | 輪船 | 三巴壠 | 初五到 | 協榮茂 |
| 羅峇 | 輪船 | 由網咯 | 初七到 | 萬成順 |
| 帶華 | 輪船 | 由暹羅 | 初八到 | 祥和號 |

## 輪船出口

●五月三十日禮拜三船出口

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| [illegible]眼 | 輪船 | 往龜咯 | 上午九點半 | 萬利安 |
| 霹靂 | 輪船 | 浮羅峇淡 | 上午八點半 | 萬利安 |
| 浮羅式蘭 | | | | |
| 豐益 | 輪船 | 浮羅庶宣 | 上午九點半 | 和利號 |
| 沙冷亦 | 輪船 | 吉里汶 | 上午九點半 | 榆示必洋行 |
| 亞士棉堂 | 輪船 | 往網咯 | 上午九點半 | 開行 |
| 勝慈實濠灄 | 輪船 | 往米里 | 上午十一點 | 順綫號 |
| 納閩 | 亞吡 | 龜叻 | 仙簡那 | 三寶彥 |
| 福利 | 輪船 | 霹靂港 | 下午二點半 | 陳生利 |
| 沉香港 | 丁加奴 | 甘挽挽 | | |
| 榆老沙 | 輪船 | 檳閣 | 下午二點半 | 榆示必洋行 |
| 福順興 | 輪船 | 峇株巴轄 | 下午二點半 | 和益公司 |
| 金保 | 輪船 | 麻六呷 | 下午二點半 | 實德力洋行 |
| 咭瓏港口 | 安順 | | | |
| 怡寶 | 輪船 | 咭瓏港口 | 下午二點 | 實德力洋行 |
| 檳榔嶼 | | | | |
| 豐年 | 輪船 | 麻六甲 | 下午二半點 | 廣裕生 |
| 豐通 | 輪船 | 往麻坡 | 下午二點半 | 和豐公司 |
| 麻六甲 | | | | |
| [illegible] | 輪船 | 往文島 | 下午二點半 | 邃且弟利士 |
| 巨港 | | | | |

●六月初二日禮拜五輪船出口

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 裕英華 | 輪船 | 往香港 | 下午三點 | 鳴順盛 |


大特色　福至樂行　大奇驗

# 福至補腦丸

人生以百歲爲期其中除去幼稚無知之歲月老耄無能之光陰其實可以任世事建功勳爲新世界幸福者爲日實覺無多則最可愛惜最可寶貴者非此康強之日乎彼徒愛惜金錢一任其身之虛弱一任其精神之困倦而不知加意培補豈不自悞之甚耶本藥行主人深明乎此中之原委故不憚研究不惜工本創造此福至丸行之數百年曉之五大洲人人皆稱至寶能使身體康強能治萬端病氣不足者服之氣自足血不旺者服之血自旺服之至一月之久定必心思大加靈敏（腦氣筋充足也）手足大加活動（氣血皆充足也）力爲之強（筋力堅也）膽爲之壯（膽汁盛也）服之其精神如此未服其困倦如彼諸君何可惜金錢而不服此丸哉此丸實爲至平至靈之藥絕無偏寒偏熱之弊老者可服壯者可服少者可服婦人可服今各國之高等貴人必以福至丸爲暖身之術者職是之故也

△◎主治之特色◎▽

一凡腦不足者腦海空虛腦筋痿軟腦體欠缺腦氣緩弱羞腦主知覺人之靈覺皆爲腦主運動強弱皆爲腦服此福至丸則腦筋充足定必精神強健壽算綿延也

一凡血不足者血色淡白血絲減少血管乾癟血液虛耗初則面色青黃漸而通身枯槁萬病叢生此福至丸爲補血猛將一服而氣血充盈諸病盡除矣

一先天不足後天失調房勞過度腎冷精流血液虧損骨如柴面黃唇白[illegible]頭暈眼花腰痛腳軟腎虧精竭肝旺火燥脾胃虛弱耳鳴腦空夢遺不禁咳痰乾咳四肢困倦久無子嗣速服此丸一月以後必大見奇功因服此而晚年尤能舉子者率皆鳴謝不可勝數

一老人氣血漸衰得培補則返老還童失培補則日就衰亡俗云有命存焉未可盡信爲實也請觀於花木爲得其灌溉則欣欣向榮失其灌溉則枯槁又觀於器皿爲得其護藏則經久失其護藏則毀爛福至丸之能培補精神充足氣血古人所謂不老長生藥者此福至丸其恰足當之矣

一治婦女經水不調赤白帶下經前經後肚痛子宮寒冷久不受孕若能常服此福至丸永無諸般痛苦且能身體康健生子肥壯各國稱爲寰球第一之婦科靈藥也宜哉

（分售處）

庇能中法藥房　壩羅會豐商店　金保會豐商店　太平會豐商店　坤甸南安棧號　小坡廣芝林號　泗水中華公司

芙蓉儒盛公司　安順漢昌藥房　泗水三昌公司　吧城三昌公司　馬六甲安榮藥房　吉隆坡五洲藥房　三孖冷五洲藥房

丁巳年正月初十日　啟

總代理

會豐商店

## 要聞

**外交界之中國觀** ▲北京某報記者。昨訪問旅京各重要外人。探其對於中國時局之意見如下。（一）法國公使之談話。康悌公使云。外人目下所望於中國者。趕組內閣。趕訂憲法。趕召國會。確立各省。速復原狀。中國之事。惟中國人知之。惟中國人當爲之。外國人不得干涉。不應干涉。且干涉亦無益。而適以增擾。英國提出勸告。乃英國單獨之行動。依余（法使自稱）之見。協約各國。大家均各有各事。誰復能來問及中國。國內之政治問題者。其取旁觀中立之態度。自爲當然之事。譬如奏樂。中國人乃奏演之人。而外國人則但爲洗耳靜聽之人耳。又如治病。中國人病。應用何藥。宜施何術。當然中國人自知之也云云。（二）英國方面之意見。英人某君云。中國今日之事。在段祺瑞免職時。固早已料到。特今日調停之人物。則實外人所夢想不到耳。中國之應當趕訂憲法。此人人能言之。不過中國有督軍。有張勳此等人物。當然應加注意。譬如走路。大石當前。有礙進行。此事實也。不能說是沒有石頭。中國議會中人。看目暴進。不顧事實。亦猶行路之人。不先搬開擋路之石頭。而硬欲不顧其有石頭。宜乎其有今日之現象。自外人觀察。中國新人物。至少應於二三年內。設法使國內特別之立憲政治障礙物。使之消滅。然後方可從事進行。中華民國。過了六年。到今日乃望張勳與李經羲等舊人物出來調停。此真可爲痛惜。外人對於中國內政。始終持中立旁觀態度。此時惟望各省趕快取銷獨立。回復原狀。據外人所得報告。西南各省。只要不變國體。不換總統。總不至於出兵。今日中國情形。非全國統一不可。如南北分立。則等於亡國。故鄙意中國人於此特別注意。至內閣一層。切盼中國有强固之政府。李經羲人太舊。王士珍似於外交情形隔閡。若夫英國勸告之事。係單獨行動。其用意自是善意。不過中國黨派紛歧。在外人僅有善意。在華人或有藉此爲譏符者。此種行動。意雖甚善。而其辦法。是不合宜。亦不無疑問云云。


### △工程師廣告

本工程師由英國大學畢業經 政府批准現設寫字樓在本坡土庫街來佛士占巴三樓專理丈量工程事務諸君光顧取價從廉

英一千九百一十七年五月廿四號

佘應佐謹啟

### 壽世良藥 諸君注意注意

諸君汝等要耗小費便能使汝等十分康健

本店爲在中國最大之印度藥房

諸君 諸君汝等亦曾聞亞丁力架藥房乎

此藥房實設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大而最可靠者東亞各處均有枝店及代理人總行及製造廠在印度之占勒格埠所用製藥機械爲世界最新式者加以工人數百皆屬精良技師亞丁力架丸之名詞久已成爲印度 緬甸 西冷及南洋群島等處之居民家庭常語月中消耗之廣以數千計世界最樂之事莫若享平安之幸福最可惜者則有一種少年不知自愛其身體不久變成癆疾以致不起其可嘆也亞丁力架之丸最爲可靠能治此種之疾可能去血毒長新血氣增氣力壯精神恢復腦筋且有補助消化之力能除百痾瀉不謬也

每盒價銀六毫 每盒內載卅二丸足敷十六天之用

凡購丸一盒本藥房贈送指南衛生一本

諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿盼士巴沙律門牌七十九號亞丹尼葛呐藥房接洽可也

此丸每日服二次每次服一粒於朝晚飯五分鐘後用牛或奶用清水和服之便效

ATANK NIGRAH PHARMACY

No. 79, Bras Basah Road

英一千九百一十七年二月九號

### THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹膠客商兼代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉項極爲快捷

英一千九百一十七年五月四號

來佛士不利士第三號

商務樹膠有限公司

司理人鍾坤成 經理人王豐源 謹佈

### 頭標烏蜜酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

READ BROTHERS LTD. LONDON — THE DOGS HEAD BOTTLING

**DOG'S HEAD GUINNESS**

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE—THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

此等頂上烏蜜酒各酒店均有沽賣以便諸君購用

新嘉坡總代理人 吉寧實得力 歸興公司 門牌十三號

英一千九百一十七年二月一號

### 林和昌

啟者亞沙希太陽標蜜酒在名都賽會得有一等獎牌并於一千九百一十五年在舊金山大會領獲一等之在於東方則以此標之蜜酒製造廠爲最巨自歐洲戰事發生以來則以此蜜酒爲最廉價亦味之飲料而且敝號代理對於顧客非常利便在叻坡各街均有商店沽賣外水配寄尤極快捷無比矣

君有欲採購或外埠委配者請即通信敝號或玉臨面商爲盼

丁巳年正月初十日

代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啟

### ◎熱泉有限公司之蔘水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水實異常清潔叠經大醫生試驗并蒙賞給保證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經 諸君嘗試便知與別家之汽水有天淵之別矣

發行所在烏節律門牌一百六十七號 電話一千零七十四號

Singapore Hot Springs Ltd.

英一千九百一十七年二月十四號

熱泉有限公司謹啓

# 叻報坿張

每日隨報附送　星房虛昴停刊

## 小說

### 飛行艇爭婚

續前稿

想了一晌、得着一个法子、笑道(范爾士德)同(勒列威爾)兩君、你們的駕駛飛船的本領、早已是我欣仰的、今天請兩位面試一番、是誰占得優勝、我就與他結婚了

(勒列威爾)自已揣道、(范爾士德)的飛行本事、本來比我高强得多、今若競爭、若是失敗、這如花如玉的白德克拉爾小姊、不白白的看着他娶了嗎、當下想了好久、鬼頭鬼腦的溜到(范爾士德)的機器那邊、不知幹了些什麼事情、跑了出來、洋洋得意的了不得、

噯呀、糟了糟了、竟從天降下來了、那天早上、(范爾士德)與(勒列威爾)開首競爭。飛行不到多時、范爾士德的機器、忽然從空中跌下、慌得白德克拉爾)女士魂不附體、急忙上前看時、(范爾士德)已是氣息淹淹、不省人事。連忙抬到家裡、延醫調治、雖不至有性命之虞、但是處於失敗的地位、對於結婚那一層、自問已是全無希望了、

范爾士德的一個朋友、名叫(黑力威爾生)的、是個大偵探家、是很機警的人、聽說范爾士德跌傷、想道范爾士德的飛行本事、是我所深信無疑的、何以至於如此失敗呢、其中必有緣故、就一面來問范爾士德的病、一面向各方面偵察、忽然走到飛行機的旁邊、見着機關損壞的那裏、印有一個指頭的痕跡、心中的疑團、越發增加十倍、想了一想、就拿出一個照相器具、把那指頭的痕跡、拍照出來、拿到范爾士德的房裡、說到范君、你失敗的緣因、我已偵得八九了、剛纔我看那機器損壞的上面、有一個指印、我想必有人暗害你了、現在我已將指印照了出來、請你和大家都來蓋個指印、與那機器上指印合一合、這一段案情、料得迎刃而解了、范爾士德聽到這裏、心中頓覺豁然、那病勢也就輕減了一半、當下就把指印蓋了、那白德克拉爾女士、自然是不待吩咐、如法炮製、家中老的少的、也沒有一個不加蓋、輪到勒列威爾的跟前、偏那懸縮縮的、不肯伸出手來、那知懸縮愈甚、大家的疑團愈深、經白德克拉爾女士再三婉勸、他也就不敢十分違拗了、勒列威爾把指印蓋了之後、交黑力威爾生君拿來、與所照的指印相對、實在是一毫不差、這般奇案、不攻自破了、自然不消多說、把勒列威爾捉到官裏去、范爾士德的病狀、也是一天好似一天、到了元氣恢復之後、就和白德克拉爾女士正式結婚、伉儷永偕

## 外國

### 論美德宣戰之關係

德文報云、美國與德絕交時、美總統即勸世界上各中立國、皆與美取同一行動、而各中立國均不與美同意、在歐洲各中立國、詳知戰情、行反對其議、即南美各國、亦復中立如故、僅中國效法美與德絕交、彼時縱有官商學各界多數要人、反對斯舉、究無效果、若論以利益何在、則所有協約國前特所允許中國之種種利益、迨與德絕交後、反無聲無臭、頗食前言、今茲美國、又宣佈與德宣戰、美國總統復電請黎總統、亦向德宣戰矣、究之在中國、無甚宣戰之理由也、倘中國若果宣戰、則中國應以糧食等項、資助協約、及允協約招募華工、但糧食如出口過多、則華人必反致有乏食之虞、工人運出外洋、若被德潛艇擊沉、必喪失無數華工性命、今日稍明世界大勢之人、未有不知與向德宣戰與戰局確無何等關係者也、

是以美洲各中立國、無肯步美後塵者、祇有巴西玻利古巴與美一致、緣彼國等之財政、向皆仰賴美國、不得已與美國從同、然此三國、亦僅與德絕交、亦未至宣戰也、至若墨西哥與南美之阿根廷各獨立國、皆欲持己國之中立、不願當英美屬國、但英美舉動影響甚大、現聞此數國、擬連合一致、以便易於保護自由、是以中國遇此良好機會、當與南美如阿根廷及智利聯合爲得策也、北美之人、向禁華人入口、無論商學各界之上流人、皆不准登岸、而南美則不然、待遇華人、既和平且優厚焉、故華人若與南美商人、互相交易、定可獲利、且中國與南美、可以直接交易、以推廣其營業、中國之於南美、有數國尚未派有公使領事、有數國雖已設有公使領事、然爲數尚少、亟添派以便中國與南美交通、於經濟上之利益、誠不尠也、不此之務、乃翻遠略、而妄談戰事、誠爲中國惜耳、

---

◁ 謀得利之新式琴 ▷

啟者本號所售之琴爲南洋最特色之貨全身係用柚木製造并保用五年最新式之貨已到諸君如有意購買盍來一觀

英一千九百一十七年二月十九號
來佛巫利士街謀得利有限公司謹白

S. MOUTRIE & Co., Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)
RAFFLES PLACE

---

## 好杯中物者請注意

本號向辦津粵各色美酒發客素蒙 士商賜顧美譽有加茲特再由上海煙台漢口等處加辦著名酒廠各色極品貨酒來叻以應 諸君筵宴之需茲將各酒略列如左

上海煙台強裕公司 葡萄酒　上海花雕 正紹興酒　廣東本庄 雪梨燒酒
廣收公司上海漢口 代代花酒　天津永豐玉 桂花露酒　又 玉蘭燒酒
又 香蕉露酒　義聚永 又 蓮花露酒　又 青梅燒酒
又 薄荷露酒　又 茵陳露酒　又 甜橙燒酒
又 檸檬露酒　又 玫瑰露酒　又 茅根燒酒
又 菊花露酒　又 五加皮酒　又 白麻糯米酒
又 佛手露酒　又 史國公酒　又 雙三蒸燒酒
上海德同 虎骨木瓜酒　又 正高粱酒　各款藥酒

中華民國六年二月一號

四海春酒庄 總發行所漆木大街 分棧牛車水廣合源街

---

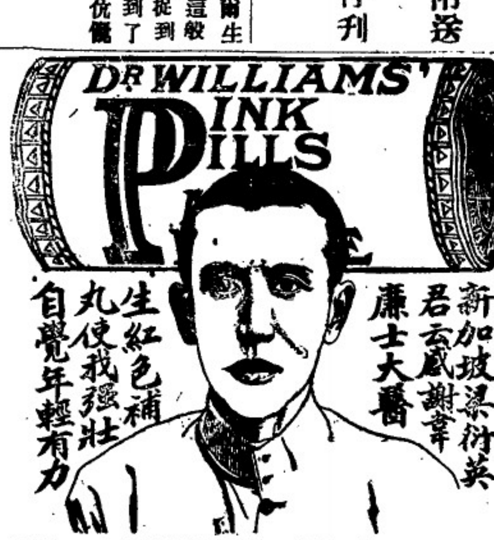
## 如何可免瘴癘之侵腸胃之疾

腸胃清潔大便通暢逐日有序可免夏季各疾即如發熱瘧疾腹瀉痢疾等患是也能便大便有序者真妙乎紅色清導丸也

黃君和有居住熱地南洋比基娘山打根地方其來函云敝處瘧疾甚多各伴侶或有痢服藥甚難服用紅色清導丸爲未雨綢繆之計莫不皆稱爲治痢靈藥也紅色清導丸既可防痢又能治大便閉結之症功力平安出自天然兼治肝膽上升能平肝火治頭痛凡舌起黃苔口氣穢濁以及皮膚瘡癤服之立見功效也如尊處無從購買請即寄郵票叻幣五角至星架坡士摩街韋廉士醫生藥局原璇郵寄一瓶郵力在內也

韋廉士紅色清導丸 PINKETTES

---




## 暑氣薰蒸困倦乏力否

如有積之請觀梁衍英君在新加坡炎熱之區如何得養胃口增進身體强壯也

夏伏炎天往往胃納少進夜難安眠或夜多惡夢醒後頭痛昏悶晨興旋覺乏力支持與夜間就寢之時無異或者覺日間疲欠安神思恍惚等狀是也梁君之證讀之誠有益於閱報諸君矣新加坡風山寺後吧塞南明學校教員梁衍英君近據來示云約二年前曾患腦筋衰殘之疾初起即覺胃口無味飲食少進縱而食物不化嘔吐惡心嚴間疼痛肩背更兼背後寒冷咳嗽不已心跳神虛大爲不安余見自已血氣薄弱形容消瘦夜難安睡稍覺倦之懸夢頗多旋即驚醒疲苦備嘗神疲力乏以致日間難以從公頭痛難忍精神恍惚大異於昔延醫服藥毫無寸效自維難期就痊一日偶閱新聞紙見載有韋廉士大醫生紅色補丸治愈腦筋衰殘之疾遂購余所患相同故余決意試服是丸服未幾精神稍振諸苦漸減遂服數瓶夜能安眠晨興爽適日間即能從事且大有興味於是翻心接服韋廉士大醫生紅色補丸及至胃能消化頭痛腰痛諸症全消胃口復原精力強壯自覺十分全愈年輕有力再享生人之樂是不勝感謝之至也

凡由血薄如水腦筋衰殘所致各疾即如 血薄氣衰 少年斲傷 胃不消化 瘋溼骨痛 山嵐瘴癘 腳氣浮腫 諸虛百損 皮膚各症 均可療治對于婦科各症韋廉士大醫生紅色補丸更爲著名靈藥凡經售西藥者均有出售或直向星加坡士摩街韋廉士醫生藥局函購亦可 價銀每一瓶一元二角半 每大瓶七大元 星加坡銀 郵力在內

---

齋 [illegible]
[illegible]救苦丹
百治小腸氣痛疝丸[illegible] 墜痛氣痛新舊症均立奏神功 每盒一元
神效斷痔散 治男女外痔失血便溏血 用此散調敷[illegible]脫落 全盒每盒五角即日
[illegible] 每樽價銀一角
丁巳年元月初十日
保恰[illegible]
食[illegible]店

# DRINK! DRINK
# CARLSBERG BEER

## 交實墨蜜酒之特色

啟者交實墨蜜酒之製早已馳名望　諸君一試飲之必能知其佳處蓋此酒實重而製佳氣味香醇力量濃厚東方一帶所沽蜜酒當無有出其右者而且價值復廉尤非他人所及一經試飲即能知其佳處必時思飲此酒而置他酒於不顧矣　此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之惟在本坡則以本公司為一之代理人得有特權載運此酒入口　諸君有劉佮辦者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不讓麵頭竹葉專美於前也茲將代售此酒各家開列於後

然里直有限公司　牙那房里有限公司　勞敏申律建泰公司　同街源振豐公司　勿基振源公司　吉靈實得力錦興公司　咨芝蘆律安樂公司　英渣實得力新永成公司　烏節律永利成公司　同街永興公司　怒干那律廣仁興公司　其餘如縉佛酒店猪納酒店亞𠻉斐酒店亦均可買併此佈告

英一千九百十七年二月一號

怡士亞細亞的有限公司謹啟

SOLE IMPORTERS.
THE EAST ASIATIC Co. Ltd
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.



分售處

福建會豐商店　庇能中法藥房　金保會豐商店　太平會豐商店

吉隆五洲藥房　泗水三昌公司　巴城二昌公司　泗水中華公司

馬六甲安樂藥局　三孖冷五洲藥房　坤甸南安棧號　棉蘭中法藥房　等

丁巳年正月初十日

總代理　石叻大馬路

# 會豐商店

國內海外分店三十餘家全國各省皆有寄售處

請看此標記圖樣即是真的自來血

自來血壯心經補血液其功用補益全體血脈虛弱之人連服七日凡面色紙白者必能增紅因有假藥誤人特改裝璜每瓶內附工商部商標註冊證英工部局化驗憑照等用電版縮印保證書內均有部局官印不得翻印冒者其鑒之

# 上海五洲大藥房
總發行所

Chilai Blood Tonic

◉補血生精爽◉味濃液男女◉老幼四時可◉服

（服法）每飯後開水冲服一茶匙日服三次服後忌茶及蘿蔔二小時

◎價目◎

▲大瓶每枝二元　每打廿元

▲小瓶每枝一元二角　每打拾二元



# 廣泰茶煙廣告

本號專辦上海紗縣綢緞土布毛巾絲襪笠衫海味什貨自製醬料久叨各商惠顧經廿餘年于茲耳今為茶烟特再擴充揀選正地道上等烟葉精製鴻泰紅烟廣鴻泰紅烟永廣元紅烟氣味純香價廉味厚利便客商採辦倘蒙光顧檢表歡迎

▲茲將茶煙價列▼

鴻泰八兩壹百四拾庄烟每箱沽四十三元
鴻泰四兩弍百八拾庄煙每箱沽四十三元
鴻泰弍兩伍百六拾庄烟每箱沽四十三元
鴻泰弍兩四百八拾庄烟每箱沽價三十七元
鴻泰壹兩九百六拾庄煙每箱沽價三十七元
鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱沽三十二元
廣鴻泰八兩百四十庄烟每箱沽價三十元
廣鴻泰弍兩伍百六十庄煙每箱沽三十元
永廣元弍兩伍百六十庄烟每箱沽價四十五元
廣泰五斤庄馬丼茶每包沽一元五毫
廣泰天字舊清遠茶每斤沽價五拾元
地字舊清遠茶每斤沽價四十元
玄字舊清遠茶每斤沽價二十八元
五十庄舊清遠茶每箱沽價一十二元
八兩八十庄清遠茶每箱沽價拾二元五角
四兩一百六庄清遠茶每箱沽價拾二元半
八兩一百六庄鐵針茶每箱沽價廿二元半
五兩二百庄鐵針茶每箱沽價拾九元
八兩一百四庄六安骨每箱沽價八元
八兩一百六庄六安骨每箱沽價八元七角
半

星加坡漆木街門牌二百二十三號
得律風七百一十二號
廣泰朱祝宸啟
丁巳年四月廿四日
二月廿四日



◀請試倫尼亞蜜酒▶

◀請試倫尼亞蜜酒▶

此蜜酒釀自美國已蒙舊金山環球賽展覽會獎賞等頭徽章勝過歐美及東洋各家所製造尚多矣之蓋倫尼亞蜜酒酒質清潔酒味芬芳醫藥與否味亦無異一經　諸君嘗試當知余言不謬且必時常喜飲此酒幷益信別家之蜜酒不能媲美也此酒取價從廉美洲中國暹羅南洋等處極為暢消仿金山大埠華人飲倫尼亞蜜酒者不下二十萬人本公司為本坡與庇能之督辦人茲將各分售處開列於後

錦興公司　吉寧實得力
下芝莫里汀　海實得力
錦昌公司　布勿里芝律
瑞利公司　克务實得力
實公司　海實得力
開裕公司　烏節律
振源號　勿基
坤成公司　怒勿里芝律
振華興　美芝律
新永泰　海實得力
永興公司　烏節律
新永成　札實得力
乾泰　勞民申律
廣成昌　實里宜律
李慶號公司　里咨迷里律
福建興　梧槽律
振裕興　驀拿實得力

以上各號無論何家均有此倫尼亞蜜酒即白樽蜜酒出售

英一千九百一十七年五月四號

星嘉坡檳榔嶼督辦人實綠士嘛呀公司謹啟



注意注意

# 商標廣告

敬者暹羅網鑾境內隆興棧火礱所出之青龍標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄為冠蓋其米粒均係粉面施名鐵製成顆粒既圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄為獨多是以人皆樂購用之鋪戶最廣此米來叻向來係由十八間吳祥和一家經理並無分託他人茲更精益求精以副貴　諸君之雅愛茲特將商標向當地政府註冊登明並稱得巡邏知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以仿彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作偽所在而來報明引線亦必不吝重合併聲明各宜自諒特此預告

丁巳年三月十七日

暹京網咯隆興棧火礱　盧紹江　盧毓川　謹啟

## 福建

海澄通信

△黃知事之爪牙　澄邑新任知事黃逢年。於前月初四日到澄。其戚友親朋隨來者。有百餘人之多。夫海澄彈丸之地。政簡事微。本邑警差警備在署奉公者。已有人滿之患。而知事之宜帶者。只可一二科員足矣。今黃縣長帶來如此繁夥。安得有此位置耶。余恐澄民難免一番苛剝矣。

△隊長之逐鹿　新知事黃逢年。此次來澄蒞任。其夾袋中之人物。聞有某甲係許世英薦爲警長。又有某乙係胡瑞霖所薦。亦於充任警長。而澄邑之舊警長。亦運動在城之紳商。聯名遞稟。爲其力請留任。區區一縣警。而運動者何多。想官途生意。必利市百倍。然未知鹿死誰手。姑誌之。以觀其後。

△疫症又萌芽矣　白水營墟。內地之小商埠也。戶口稠密。街道狹隘。該地居民。風氣閉塞。不知衛生爲何事。甚且住宅之內外。糞土堆積。污泥瀦留。際此暑氣炎蒸。穢臭難聞。近日有疫症發熊。尤不知消除穢物。而徒祈神禱佛。以冀安寧。蓋亦愚矣

同安紀事

△胡爲乎來　數日前。同安知事到灌口。傳聞係尋爲緝盜而來。惟至灌多日。未見有捕一盜拘一賊。且並派警查偵緝兩無之。若然則知事先生。胡爲乎來。

△煙商入覲　同屬南山社陳督。自癸丑年間。屯積土漿。大獲厚利。曾見乘此巨富。無難立致。遂專力攬充。壟斷一切小煙商。以是南山煙之名。播傳遐邇。每日銷售數百元。四五年間。獲利數萬。近禁煙總局得陳某報告。日前知事來灌口。適接到總局公文。令其獲拿陳督。同安縣遂派差前往搜查。在督家內搜出煙膏二缸。約值二千元。又煙具數事。立將陳督及督之侄帶回灌口。督之家屬。運託勸學所長某甲。及著名公紳某乙說項。聞公欵議定罰二千元。知事要私索一千元。灌口禁烟分所長及有關係之屠宰捐某丙。要各索三百元。陳督只要暗償知事四百元。暗賄分所長與某丙各二百元。現正在交涉中云。

金門[illegible]

△幸獲亡牛　前十六號晚。烈嶼後頭鄉。方甲不知何故。失去耕牛一頭。越早急率鄉人。分頭追尋。幸至林邊鄉洪榜洪標黑暗坍中搜獲。立時向榜等索回。現甲心懷不願。已向金門縣起訴矣。

△左知事晉省不果　金門縣知事左樹變。被控有案。以南靖縣知事孔貽洛。東山縣知事吳錦。皆因被控到省運動。均有調勤之結果。亦擬晉省一行。以步孔吳之後塵。正在首途。適省長以近來各縣知事紛紛進省。際此外交孔亟之秋。不可令其擅離職守。特飭道尹轉飭各縣知事。此後如有要公。應面稟者。須俟稟請核准後。方得進省。因是左知事欲晉省而幾費躊躇云


## 朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各港馳名貨已歷六十餘年矣貨眞價實蒙各埠士商嘉許故行銷海外遐邇咸知今加辦中國土布毛巾綠襪笠衫烟紙各欵皆選超等上貨價值從廉現新貨絡繹運到以便愛國諸君知所採擇倘蒙光顧極表歡迎

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩一百四十包紅煙每箱沽銀四十五元　四兩二百八十包全價
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀四十五元
朱廣蘭二兩四百二十包生烟每箱沽銀八元
朱廣蘭四兩二百八十包生切煙每箱五十元
和生八兩一百四十包紅煙每箱沽銀二十四元　二兩五百六十包全價
朱廣蘭一兩一千二百包生切煙每箱沽四十二元
寶珍八兩一百四十包紅煙每箱沽銀一十九元

◉茲將各欵名茶分列于後

朱廣蘭二兩百六十四包鐵嘪包種茶每箱沽銀八元
朱廣蘭二兩百六十包象毫銀針茶每箱沽九元半
廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽銀五元
廣寶拳二兩庄八十三包包種茶每箱沽銀二元二角
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包沽一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱銀三十元
朱廣蘭五十斤清遠茶每箱沽銀七元半
朱廣蘭一百庄舊清遠茶每箱沽四十元
朱廣蘭四兩庄百六十包清遠茶每箱銀十元
朱廣蘭一百四十庄六安茶骨每箱銀十一元　一百六十庄全價
朱廣蘭月嘪生油每百觔沽銀　照時價
另有仲光各欵烟枝中國寫白烟紙如蒙　賜顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟
丁巳年元月初十日　具



## ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最美最善之飲料是以本行特辦此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號　新嘉坡義利洋行謹啟



## 小野田勃蘭祖家

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代理諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼

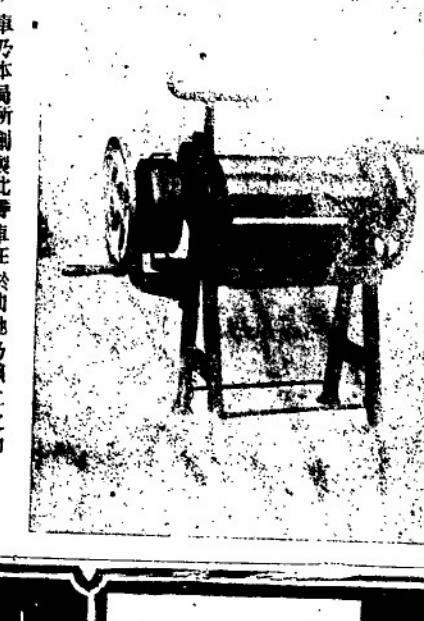
一千九百一十七年二月一號

駐叻惟一代理人三井有限公司謹啓

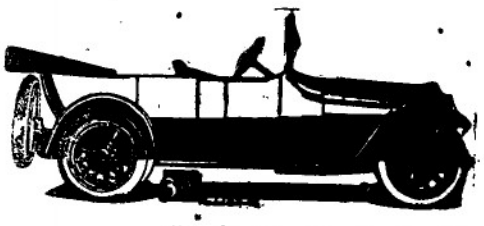
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

(INCORPORATED IN JAPAN.)

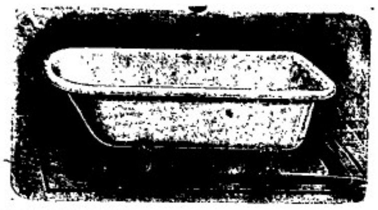
SOME OF THE LINES WE HANDLE



上圖之車乃本局所創製此零車在於叻地乃頂上之物 一千九百一十七年二月一號 豐隆局謹啟



此摩打車乃係最新之欵



此新欵浴盆 諸君欲購用更有多欵可向本公司取討樣本以便選擇 本公司并能包造陳設各工至工部局滿意爲止 茲本公司現已得承陳設以下所列之新屋計開 一渣達銀行之新行 二余東旋君之新屋 三亞細亞直土公司之新寫字樓 四長列番公司之新行 現方告竣

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.
(HONG CHIANG KEOK.)
Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru, and Medan

# 石叻 衛安公司 出品

## 神效止痛白濁餅

白濁爲花柳之媒不早治則變症百出倘誤服瀉利之劑不獨毒留而元氣耗傷此藥得法不傷元氣解毒專治花柳五淋白濁及淋砂淋熱淋白濁醇血濁膏淋味厚濕熱毒淋強忍敗精交媾致尿色渾濁注射痛尿等症不論遠年近日◉此藥立刻清濁止痛輕者一二劑全愈重者三四劑收功

法每日◉三次每次◉五餅飯後清茶送下 每盒價銀一元 每打銀拾元

## 二止痛經餅

婦科以月經爲主經調則一身強壯百病難生經逆則稀少或有痛經孕育難者由寒帶身虛或因經閉所致其症經期或因七情所感以致腹痛或引背痛上下攻刺痛身手足或因血凝滯而心腹小腹俱痛時寒時熱作抽搐而遇經期腹痛俱苦不可耐者此餅專治婦科痛經之症不拘寒熱虛實其功效能補血調氣無不立刻止痛◉此餅乃婦科之仙品也

◉法每日◉二次每次◉二餅飯後清茶送下 每盒價銀一元 每打銀十元 ◉代服

## 化痰止咳餅

肺部處於最高呼炭氣吸養氣而融和血液使之運行週身養氣之本感受不舒氣爲邪所傷肺氣不舒久嘅風寒咳嗽氣閉痰涎而諸病叢生喘氣咳嗽痰塞早晚發作每致呼吸不順等症將至卯兒氣順咳止痰此餅而不治或治不如法則呃逆生勢甚劇烈此餅化痰止咳潤肺論遠年頭痰近日風痰及肺氣所餅入口中頓融化藥力所至滑肺寧矣 每盒價銀二角

## 肥兒疳積餅

小兒疳積之症每因脾胃虛弱或飲食不調多食糕餅瓜果生冷油膩等物以致胃不消化腹內生虫日久不治每成瘵矣

此餅專治小兒五府食積胃滯脾弱不思飲食食不長肉肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛晝夜啼哭呆坐多眠眼澀咬手愛食泥土夜間寒熱時患泄瀉身體在弱等症服此疳積餅即有線虫隨大便而出並能健脾調胃百病全消肥兒壯體神效無比服法每日服二三餅七歲以上每日服三四餅爲度 每盒銀二角

分售處 庇能衛安公司 吳蓉利華公司 坤甸利南公司 勝越華新公司 砂越丕興隆 吉隆坡濟生堂 吉隆坡廣衛生 架剌吉打發生 勿里洋慎安號 馬六甲道德堂

種子起陰丹 治少年酒色過勞元陽耗竭腎虧陽痿服藥後收斂精不泄舉而不剛精薄等

痔漏益后丹 治內外痔瘡肛門瘻痛大便痛苦膿血常流後顧血等

治小兒疳積面黃骨瘦不思嬉笑食不

石叻

## 慎防假冒 香港中興堂 救時普濟水 注意

◉(注意)(注意)購買朱中興救時普濟水者慎防影射◉

本主人所創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外諸君子久矣目之爲治病萬應之靈藥樂爲信用近查市上有無恥奸人假用本主人姓氏并將救時普濟水五字顛倒影射或更改一二雜藥冒各樣式做牌同小異希圖漁利之目的此等無恥之徒冀以偽藥影射自欺欺人須知一時之貪念貽害于其自己一人者小而不顧衆生之性命者大彼此水藥爲急救凶險垂危于頃刻之症大非尋常無足重輕者之可比即如時症疫症吐瀉抽筋嘔痢肚痛急痧症與凡初起無論大小疾病一經誤服之後[illegible]效荷非加意細察誤服假偽[illegible]本主人有見及此爲慎重生命起見用特刊告以期[illegible]救時普濟水者復加小心細細究察[illegible]受其所愚[illegible]晴底自朱中興三字并張仲景先生眞像爲商標[illegible]僞術是亦本主人之幸抑亦[illegible]無子侄另行開創偽有僞冒乃係假冒[illegible]總代理[illegible]行內外埠如欲[illegible]爲通融統請逕向香港干諾道一百五十號[illegible]可也

本主人特委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶總代理凡南洋群島各埠商號如欲就近採辦或代理發行者直與可石叻大馬路衛安公司商訂不拘大帮零沽一律歡迎價格尤爲克己 每打價銀壹角

朱中興主人現新出中興聯集書一册內容豐富爲開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上者送書一册所到無多購者快來

總代理 石叻 庇能 衛安公司

分售處 吳蓉利華公司 坤甸利南公司 砂勝越華新號 砂勝越丕興隆 馬六甲道德堂 石叻羅氏藥房 吉隆坡濟生堂 吉隆坡廣衛生 宋卡坡華樂號 架剌吉打發生 馬六甲裕隆號 勿里洋慎仁濟

石叻大馬路門牌五十四號 分局庇能劉街門牌六十五號

丁巳年正月初十日 啟

# 南洋

**認民鐘報股之踴躍** ◉實吊遠函。。民鐘日報招股員陳君允洛。。所到各埠招股。。成効卓著。。如至吉隆坡。。芙蓉嶼。。日里。。太平所認交之股。。已登前報。。茲閱陳君允洛。。於去月三十號。。偕鄭君蝶生。。李君源水。。陳君新政。。林君地基。林君幸福。。到實吊遠招股。。該埠僑胞。。特于三十號晚八點鐘。。在益智書報社開會歡迎。。首由柯君教蒔。。宣佈開會理由。。繼請陳君允洛詳述招股手續。陳君大意。謂吾閩民智閉塞。欲提倡之。。非藉報館鼓吹之力不爲功。。以吾閩報館之廣。。人民之衆。。而報館寛寥若晨星。。誠怪各種公益事業。。未見進步。。此報館之設刻不容緩者也。。陳君新政謂民鐘日報。。雖已成立。。而股本不充。。今欲維持久遠計。。必資本雄厚乃可。此鄙人敢懇各埠僑胞。。爲國家計。。爲桑梓計。。慷大解義囊。。使民鐘日報得以永遠所在。。是鄙人之所厚望也。。鄭君蝶生云。。報館者。。鼓導文明之利器也。。觀諸先進國。。無不以報館爲重。。即觀南洋。。設當日無諸報館。。以極力鼓吹。。吾知今日必無進步如此之速也。。諸君愛國情深。。桑梓念切。。厦門爲吾閩門戶。。報館之設。。更爲重要。。望諸君極力贊助。。是爲至禱。。言畢。。由陳君艮知提議。。請在座諸君量力認股。。所有未到會者。。則另舉招股員向之籌商招集。。衆聞贊成。。瞬息之間。。計在座認七百餘元。。認股芳名另刊。並公舉陳艮知。。柯教蒔。。林初來。。爲臨時財政員。。又舉葉漢溪。。林侍綱。。陳艮知。。林初來。。爲招股員。。議至是。。鐘鳴十點。。遂宣佈散會。。聞陳君不日將往怡保吉隆各埠。。并往芙蓉馬六甲。。蘇坡。。新嘉坡。。然後回國。。想各埠僑胞。。素以愛國愛鄉里聞。。必能踴躍認股。。而使民鐘日報得維持永久也。。

**因疾自戕之驗屍** ◉檳城函云。。西醫士柳遠君。。去月。。在柔佛路旅寓。。以槍自戕。。兩誌前報。。頃查驗屍官冷士頓君。。照例召陪審員研究之。。首傳官醫夏里申君。。言死者有疾。。曾入醫院調治。繼傳一侍役。。言其是日回寓。。索取鎖匙。。僅越十五分鐘。。聞槍響之聲。。目擊斯變。。即以電話通知主人非獨士君同寓。。非獨士君曾與死者同居。。素稱交好。。絕無相忤之事。。繼由醫長亞力申那君起言。。謂聞耗即往。見死者左手。。爲身所壓。。右手則加於頭上。。槍在其右旁約距一尺。。檢視已燃去一彈。。料其出於自戕無疑也。。其衣袋藏一拾員紙幣。。另銀三員三角。。并有值銀一角之郵票。。覩其妻子所寄之函。。多述恩愛之語。。又無家庭變故。。衆陪審員聆畢。。咸稱其死由自戕。。與人無涉。。


HARIMA HALL.

## 夏里嗎映戲班再換新戲

啟者本班自開演以來向蒙 諸君獎譽因本班所演各戲齣均求極新極美之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不盛稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日戲本概爲更換務使觀者眼界一新 諸君有興祈早 惠臨幸勿視作烟雲之過眼也

◉今日換新畫

△頭場 七點四十分鐘開演

△金海三段 △冒險之精神二段

△二場 九點十五分鐘開演

△偵探案青蓮閣 蓋十五六段

△士加蓮之報章 △尾士拖之笑劇

英一千九百一十七年二月一號

夏里嗎映戲班謹啟



"Gaiety" Picture Palace.

## 雅池出色大映戲

啟者茲有雅池映戲大班在於亞呂末實得力及芒咯鄰實得力轉角處之戲園開演該處即人呼爲甘公加蒳者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場游息之所莫不妥爲佈置并可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意標明如左

● 今日換新畫

△天上之鑽石六段

△清晨之刓翼兩段

△安於天命兩段

△英國之伯爵兩段

英一千九百一十七年二月一號

雅池映戲班 主人謹啟

衆已有正實之證効
曾經痛龐指除非常
之疾痛故凡患者難經
試用他種藥品而未
見效者可以不必厭
心用此新發明之藥
醫疾患蟲康健少許
其疾痛自然全消甚
超衛本藥人氣療者
但經試用之後病者
莫不讚

美國紐約列士木麥街四十五號雷司對來函云
余曾患面部之麻痛苦且異痛非常業已
多年各種醫藥凡意想所能及者莫不一
一試之但均無效驗後閱李[illegible]立氏之東
方[illegible]治此病遂購試一瓶
[illegible]之後[illegible]二十分鐘之久即將余頭[illegible]
[illegible]其[illegible]之[illegible]全行消除於是余
無論居家旅行必常備此[illegible]不敢
自愈後迄今絕未復發此實余平生之一
大快事也
此藥各處藥房均有發售

英一千九百十七年三月六號



## △小孩服士提倫斯酒之功用▽

小孩服此補血之其生長之迅速實令其慈母亦甚驚奇據某著名醫生所言 余前數月曾見一小孩虛弱已極面色白胃口不開時常不脫疾病爲其母者亦覺討厭一服士提倫斯凡諸恙盡除其生機之活潑令其 壯健倍昔親友見之幾乎不能辨認在父母之心其樂何如也余亦喜小孩有壯健之 體質及其長大之時 其強壯更可知矣倘汝之小孩面有疾色脾胃虛弱急購服此酒與之用一樽便覺百病安痊且康健 勝常其功力之廣非筆墨所能盡述也本坡各西藥房均服原庄士提倫斯酒 發售

英一千九百一十七年四月二號



◎廣告

啟者本號經理叻永興號督造頂上金笋杓幼枝火柴每匣一百大支歷年已久四處通消貨品精良枝白匣固素爲各埠富商所信用最特別者雖於淡濕之處及山林風大之際隨時可用無致反變失火之虞貨眞價實倘蒙光顧請即駕臨敝號購買此佈

中華民國六年丁巳三月十四日

發售處實叻蘇蘇街門牌三十五號金永發啟



哈士關醫生秘製內服聖藥

# 六零六

花柳毒門有清血解毒之能
風濕攤瘓有祛風理濕之效
瘰癧癱疽有內消外化之力
癬疥瘡癤有去腐生新之功
(價目)每瓶大洋一元七角半
每打十七元五角

外埠諸君如需此藥可就近向當地各大藥房購爲代購更較安速

英一千九百一十七年四月二號

補血生精止咳化痰

# 人中寶保肺露

功能補血健
腦壯陽保腎
調經種子平
肝止帶養陰
培元如蒙購
服定能立見
奇效定價大
瓶洋二元小
瓶一元二角
凡患痰飲乾
咳氣急哮喘
痰壅喉痞倒
堅肺癆傷風
咳嗽蓋購試
此藥一瓶服
之立去癮疾
大瓶大洋一
元七角半小
瓶大洋一元

(總發行所上海石路中四馬路口太和大藥房)
(本外埠各大藥房均有發售)電話四九二一



## ◀香港香安水火保險有限公司廣告▶

THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

本公司爲挽利權衛商業起見集合旅港僑商實備資本銀壹百萬元在香港政府註在冊並本坡政府存案專保岸上屋宇家私貨物及輪船來往貨物無水火損失之虞所有辦理章程皆臻妥善賠償快捷遇事通融 諸君賜顧請到老北塞中街門牌五十九號樓上敝分局內面議格外歡迎

香港總局設在永樂街司理王國琛鄺和軒
庇能代理中街廣榮號鄺勝日齋
芙蓉代理廖珊街常和號鄒子實
太平代理古打街生生堂雷錦屏
壩羅代理烈治街寶成公司李仕榮
吉隆坡代理諧街和昌公司朱紫雲
馬六甲代理吉寧街聯興公司陳瑞卿
蘇坡代理特時街瑞興公司甘鄒尾
金寶代理永和與孔七
柔佛代理大狀師黃兆珪寫字樓陳寶
接理保務人 蔡慈幽 王瑞元 葉文瀾
各坡分局代理太多未能盡錄
電話一二二五

駐叻 司理人黃君雅 副司理程守廷 披露

民國六年丁巳閏二月十一日

英京保來氏

# 健胃牛肉汁

家庭養育衛生要品

夫人身體之強弱全賴胃力厚薄爲消長胃力厚則飲食得其宜身體日強肌肉日長胃力薄則飲食失其味而身體日弱肌肉日瘠胃既不足神將安附故健胃即所以養神也况人之心思動作皆賴神氣之經營故欲求進步之精神者非養神不可保來氏健胃養神汁寔神健胃補腦壯精常服則身雄體壯血旺精強絶無疾之根株驅潛伏之病患男女老幼宜常服之寔無上之聖品也 謹將治症略列

一治精神虛損精液枯竭血少氣虛一切虛弱各症 一治思慮過度以致心神昏亂夢寐驚叢頭暈頭風腦氣不足等症 一治血熱均能見效 一治腎虧水小腸弱精稀遺泄夜尿陽物不舉舉而不堅小便不禁諸症 一治心神不足怔忡健忘煩燥驚悸心虛心跳不寐多寐夜夢顛倒等症 一治胃氣不調嘔吐呃逆噎膈吞酸反胃及食物不化胃脘疼痛等症 一治老人脇氣胃氣呼吸不順咳嗽哮喘氣短氣促肺痨咳血等症 一治腰膝冷痛不能伸屈老年腰膝無力步履艱難等症 一治脾虛泄瀉飲食不運肌肉消瘦等症 一治憂勞太過抑鬱成疾暴怒發狂及七情所傷之症 一治肝腎兩虛耳鳴耳聾眼花眼眩凡耳目所患諸症 一治小兒脾土虛弱面黃肌瘦肚大青筋常患風痰五疳食積等症 一治飲酒過度耗傷精血煙癮日久毒入臟腑諸種病症 一治戒煙斷癮後元氣未復胸滿膈脹飲食不進脾虛泄瀉一切病症 一治婦女月經不少或後或先經期腹痛子宮虛冷久不孕育及白帶下崩漏小產等症胎前產後更宜多服調

服法每日三次每次一湯匙 擬

定價 大樽每二元 每打二十元 小樽每一元二角半 每打一十二元半

柳花

# 平安水

花柳之病至多失治其病至重保衣氏花柳解毒平安水爲治花柳之聖藥不論初起及日久者皆能治之凡一切五淋白濁疳疔横痃魚口便毒楊梅結毒花柳入骨手足拘攣筋骨疼痛遍身痲木不仁足膝酸軟不能行動遍體紅雲斑點怪癬癩忍甚至毒氣上攻爛鼻禿頂喉痛腦脹等症服之立見功效從除骨絡積毒斷絶根株永無復發尤妙花柳毒散預服此水可免毒氣傳染真無雙仙品也 每樽銀一元

助陽 壯腎 調經 止帶

# 普應膏

此膏功效助腸調經止帶驅風去濕舒筋活絡滑腫散瘀止痛止瀉各有特別之功效捷如桴鼓可以限期全愈專治男子腎虧精力薄弱婦女子月經不調子宮寒冷不能受孕常流白帶及一切精神因倦腰酸背痛風濕骨痛半身不遂脚氣腫痛肚痛泄瀉盜汗淡汗鐵打損傷等症將此膏按照銅人圖式部位貼之即能如期見效倫能照法常貼可以煖腸煖腎調經種子誠外貼靈藥也 用法詳載仿單細看便知

價目 雙料每帖銀二元 單料每帖銀一元

本公司新辦到架 剌吉打遮帽發行

丁巳年二月十二日 寔

分售 吡能衛安公司 坤甸利南公司 芙蓉利華公司 吉隆坡濟生堂 馬六甲道臨堂 馬六甲裕隆號 石叻羅氏藥房

總代理

# 石叻衛安公司

本公司在大馬路門牌五十四號 分局在吡能新街門牌六十五號



# 日恒紅煙廣告

本埠

| | |
|---|---|
| 正日恒八兩一百四庄金鹿嘜 | 每箱價銀四十五元 |
| 日恒四兩二百八庄金鹿嘜 | 每箱價銀四十五元 |
| 日恒二兩五百六庄金鹿嘜 | 每箱價銀四十五元 |
| 日恒一兩五百六庄金鹿嘜 | 每箱價銀二十二元半 |
| 日興八兩一百四庄金鹿嘜 | 每箱價銀二十九元 |
| 日興四兩二百八庄金鹿嘜 | 每箱價銀二十九元 |
| 日興二兩五百六庄金鹿嘜 | 每箱價銀二十九元 |

寄往坰埠由丹容巴吉交貨價列

| | |
|---|---|
| 正日恒八兩一百四庄金鹿嘜 | 每箱價銀三十九元 |
| 日恒四兩二百八庄金鹿嘜 | 每箱價銀三十九元 |
| 日恒二兩五百六庄金鹿嘜 | 每箱價銀三十九元 |
| 日恒一兩五百六庄金鹿嘜 | 每箱價銀十九元半 |
| 日興八兩一百四庄金鹿嘜 | 每箱價銀二十二元 |
| 日興四兩二百八庄金鹿嘜 | 每箱價銀二十二元 |
| 日興二兩五百六庄金鹿嘜 | 每箱價銀二十二元 |

民國六年陰歷元月初十日

新嘉坡玻璃右單邊街門牌十二號日恒啟 寔



**LUBRICATING OILS.**

**ALL GRADES**

AT

**CHEAPEST PRICES.**

The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.

(Incorporated in England).

本公司現有各種女米里革籐機油出售取價極廉此佈

英一千九百十七年四月十九號

亞細亞土油有限公司 謹啟



# 葉家濟神效脚氣散

啓者本號向設廣州葉家濟以來四十餘年專售各名家藥油丸散膏丹向無分枝別處奈近賜顧者嘖嘖稱羨究以不獲購遠行遙爲憾衆爲本號戀本主人心有感焉奈藥物一項關係非常苟非得其人殆害匪輕且名譽所關不得不以慎重出之乃者本主人南遊到叻查得玻璃右單邊街日恒紅烟庄誠實可靠故特由唐山特運帶丸藥到來托其代理發售價格從廉諸君光顧請向日恒面商

此人何以扶拐杖而行原來染了脚氣症險極險極快去單邊街日恒號葉家濟買脚氣散喇包爾消腫止痛禮拜有得送

神效脚氣散每樽五角
珠珀擦疳散每樽五角
小兒疳積散每樽二角
喉科活命散每樽一元
天土瘰癧丸每樽一元半
花柳至善丸每樽一元二角
霍亂肚痛散每樽二角
還魂止痛散每樽五角
新蛇保安油每樽一角
白濁化潛丸每樽五角
自辦香茅油白樹油發行 廣州南邑葉家濟披露

分售處
日裡香林春藥房 棉蘭中法大藥房 安順瀛昌大藥房 石叻華會豐商店 石叻小坡廣泰隆 芙蓉利華藥房
棉蘭華會豐商店 吉冷玉洲大藥房 麻六甲安業藥房 金保華會豐商店 巫武嶗華同興號 日裡丁宜華永安
[illegible]公司 太平華會豐商店 吧城華三昌公司 庇能中庚大藥房 庇能牛干冬同新

丁巳年元月初十日 No. 12, Upper Macao Street. 寔

# 總代理石叻玻璃右單邊街日恒紅煙庄

## 廣東

演開儒致六省軍民長官電 △南寧陸巡閱使廣州南寧長沙貴陽成都敘府雲南各督軍省長師旅長鎮守使廣州省會商會公鑒。。倪楊叛國以來。。時逾兩旬。。未聞有討逆之舉。。唯有調停之聲。。凡屬血氣之倫。。無不憤激塡胸。。竊謂中央終必有討逆之令。。以振紀綱。。西南各省。。定能同伸義憤。。以衛民國。。不謂消息傳來。。逆氣愈熾。。國會竟致解散。。總統已成孤立。。法治絕望。。國紀已亡。。溯儒等于此。。斷不能不奮袂而起。。用布愚貢。。唯公察之。。倪逆等所藉口者三。。曰總統違法。。曰國會不良。。曰實小弄權。。夫總統有無違法。。應有副署是否合法爲斷。。然任免文武官吏。。總統本有特權。。命令經國務員之副署。。卽爲有效。。且有先例可稽。。自無違法之可言。。至國會不良。。俾以憲法不適國情爲詞。。夫制憲權屬國會。。豈容軍人越職干涉。。且未經公布。。不爲確定。。縱使公布以後。。果背國情。。亦應依法定手續。。加以修改。。豈背叛中央以外卽無他法耶。。所云實小弄權。。在昔專制時代。。謂之入清君側。。誠有以是藉口而稱兵作亂者。。然所稱爲實小弄權者。。必其才智權力。。足以欺罔要挾元首。。而元首陷于孤立。。不能克自振拔。。故予外藩以口實。。今大總統英明果斷。。天下共見。。卽府中僚幕。。祇供補贊之助。。設有過失。。政體已改共和。。全國胥歸法治。。豈無法定機關。。可以訴究。。足見實小弄權一語。。尤爲無理。。以上三點。。本不足藉滋口實。。而該叛督等竟敢據以稱兵。。揆其原因。。自恃兵強。。竟敢藉端要挾。。妄恃煌實之力。。而爲叛國之謀。。若竟任其鴟張。。尙復成何國體。。今者國會以非法解散。。政府以無形取消。。綱紀蕩然。。國本已隳。。開儒等旣號稱軍人。。當然有維持國家之責。。是用同伸義憤。。大興討逆之師。。整肅綱維。。以殉國家之急。。諸公皆手造民國之人。。討逆衛國。。定有同心。。本省省議會商會諸公。。尙素持國家主義。。必能襄助餉糈。。俾資騰飽。。國家旣資利賴。。地方亦享安甯。。敢布腹心。。祈爲諒察。。唐希教示。。留粵滇軍第三師師長張開儒。。第四師師長方聲濤。。旅長李大保。。朱培德。。羅榮超。。伍毓瑞。。參謀長張非塵。。林仲墉。。團長李鳳岐。。楊益謙。。戴永萃。。張懷信。。周永祥。。尙舞。。張文勳。。趙德裕叩刪

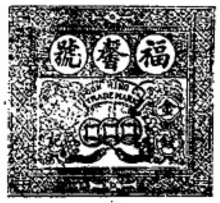
大總統委朱省長代祭張振勳 △省長接總統府秘書廳來函。。略謂奉大總統諭。。遣省省長恭代致祭張參政振勳。。並寄祭文。。請查收恭代致祭。。其文曰。。維中華民國六年五月。。大總統特遣廣東省長朱慶瀾。。致祭於前參政院參政張君振勳之靈曰。。大同世界。。環球球通。。何以立國。。惟富斯雄。。富國之方。。厥惟商戰。。不有健者。。孰窮其變。。張君卓識。。計贏操奇。。祈桑修備。。白圭觀時。。文東葛羅。。英荷之屬。。建場種樹。。其利維洪。。玻璃五色。。葡萄萬株。。取彼新法。。宏此遠謨。。猗頓興油。。季克地力。。後來居上。。廣茲貨殖。。獎才興學。。嘉惠僑民。。設茶紓難。。澤及鄰邦。。辨聘之行。。惟資富強。。由美而英。。荷蘭重歷。。考察商務。。籌畫遠征。。流金鑠石。。遂殞厥生。。提倡之功。。其不可沒。。靈分有知。。享此肴核。。


## ◎退股聲明

啓者啓敬申律門牌九十二號源振豐樹乳公司生理鄙人陳月川原有股份在內今因志欲劏圖厭特自己名下股本銀抽回自此以後源振豐樹乳公司生理盈虧與鄙人陳月川無涉特此聲明免滋後論

丁巳年五月廿五日 陳月川謹啟

## 福源號 福馨紅烟



本號代理怡馨紅烟價廉味久美爲僑胞稱許現今鶴山 福馨烟莊主人爲提倡土產推廣僑銷起見特委任敝號代售茲者帶到步用敢爲我梁僑胞告知如欲嘗鶴山地道紅烟者幸勿交臂失之此佈

▲寄往外埠丹戎巴葛交貨價列

怡馨 大包一百四十庄每箱 FYB二十八元
怡馨 細包五百六十庄每箱 FYM廿八元
怡馨 細包二百八十庄每箱 FYS十四元
福馨 大包一百四十庄每箱 FYG三十八元
福馨 細包五百六十庄每箱 FYE三十八元
福馨 細包二百八十庄每箱 FYV十九元

本坡洁加稅餉每箱六元正
吉隆坡經理人廣祥發號

民國六年二月五號 實

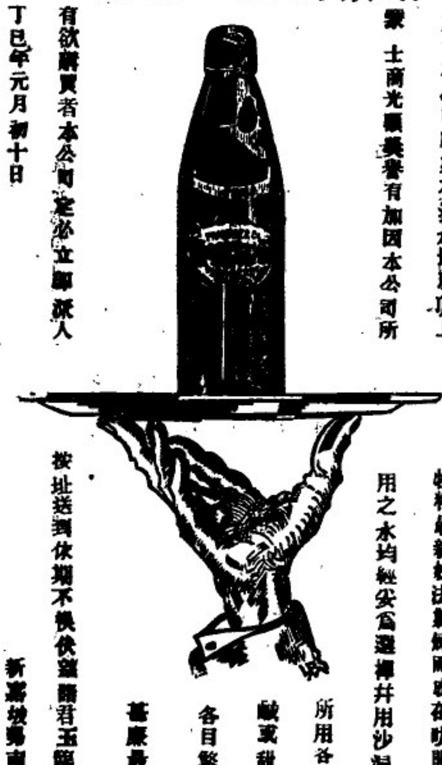
寮木街二百十九 電話一四七七號 福源號

## 弗南樂汽水公司

局設在新嘉坡[illegible][illegible]街門牌第八十七號

## 各款頂上汽水發售

敬者本公司所製之汽水均以頂上物料最新妙法製煉兩成在叻開設已閱十有餘年佈衆士商光顧獎譽有加因本公司所用之水均經妥爲選擇井用沙漏隔淨而後製成社會所用各式汽水一概俱全或鹹或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能盡載且定價甚廉最利便於購飲 諸君有欲購買者本公司定必立即派人按址送到依期不悞伏望諸君玉臨光顧不勝欣幸之至



丁巳年元月初十日

新嘉坡弗南樂汽水公司謹啟

## THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

## 呂宋索纜發售

敬者特字通知香港業冥經勇權靈公司 卽 香港製索公司 設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股半英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號第一面詢本代理人亞關吉孚便悉其詳矣此佈

西一千九百十七年三月十號

代理人亞關吉孚啟

## GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

## 英國灰磚發售

BEST PORTLAND CEMENT
EMERALD BRAND
GREEN ISLAND CEMENT Co (LIMITED)
SHEWAN TOMES & CO GENERAL MANAGERS HONG KONG

敬者特字通知有澳英坭有限公司之執照英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面各督式水瑠磚等諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號第一面詢本代理人亞關吉孚便悉其詳矣向其

西一千九百一十七年三月十號

代理人亞關吉孚謹啟

# 星架坡羅氏大藥房廣告

自來補血汁　扶強補腦汁　清肺開胃汁　固精補腎汁　英寧固本片　驅風補血酒　花柳拔毒丸　花柳白濁丸　婦科白帶丸　香茅生髮油　肥兒嬴陰露　風濕骨痛酒　參茸巨藥酒　散毒蛇膽汁　立止頭痛餅　婦科調經丸　立止發冷丸　清潤補肺丸　化痰止咳丸　經期肚痛丸　立止肚痛丸　筋骨疼痛丸　十全大補丸　去積稍滯水　解牛奶積水　紅白痢症水　急慢驚風藥　兒童遺尿藥　小兒夜啼藥　驅疾發冷藥　花柳解毒水　花柳骨痛水　花柳白濁水　神效疔毒水　解血毒藥水　驅風去濕水　腳氣水腫水　化痰止咳水　小兒咳嗽水　哮喘癆氣水

婦科白帶藥水　經期肚痛藥水　治心氣痛藥水　立止牙痛藥水　遺精夢遺藥水　光明眼痛藥水　寧神安睡藥水　平安暈浪藥水　刀傷止血藥水　耳痛滴膿藥水　去腐解毒藥水　無名腫毒藥水　搽回芒巢藥水　洗乳癩癬藥水　搽退汗斑藥水　搽治疥癩藥水　治陰陽癬藥水　立脫雞眼藥水　搽胎毒火瘡水　跌打散瘀藥水　節洗白濁藥水　染烏鬚髮藥水　去癪癖疲臭水　眼邊紅爛藥膏　拔毒埋口藥膏　消除痔痛藥膏　去毒生肌藥膏　燒傷滾傷藥膏　打岡芒巢藥膏　治陰陽癬藥膏　除三角風藥膏　皮膚癬疥藥膏　治白濁藥糕　風濕灰典藥粉　乾水止癢藥散　肥兒疳積藥散　光明眼痛藥散　清涼消熱瀉散　清小兒胎毒散　外治胎毒藥散

出牙發熱散　花柳疳瘡散　立除臭狐散　小兒退熱散　固齒擦牙粉　香味生髮膏　玫瑰生髮油　燒傷滾傷油　風濕酸痛油　去解毒油　清潤補肺油　西藏紅花油　極品玫瑰油　極品檀香油　極品白欖油　驅風冰片油　上等香茅油　上等檸檬油　上等薄荷油　上等樟腦油　追風白樹油　追風松節油　追風玉桂油　極品丁香油　極品杏仁油　驅風荳蔻油　上等薄荷水　去風薄荷冰　雪白補瀉鹽　清潤黑瀉水　清潤白瀉水　明眼珍珠滴　驅痰補壯丸　開胃補血片　驅風虎骨膏　開胃消食水　頭暈發燒餅　健胃養神汁　花心平安水　益腦提神丸

民國六年二月六號　啟

星嘉坡羅氏大藥房披露



此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈　石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛　一治三四月胎動行經或肚痛　一治五六月胎動行經或肚痛　一治經色或黃或淡或瘀或赤　一治經來或多或少或遲或早　一治一月經來數次多少不一　一治行經肚痛大便閉結　一治遠年閉經近日閉經

一治子宮虛冷多年未孕　一治似孕非孕企頭暗病　一治經期前後腰骨痛　一治經期前後小肚痛　一治經期前後肚刺痛　一治血山崩血流不止　一治產後瘀血未清　一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之靈藥種子之金丹也每服間收工料銀一元

各埠代理　京都騾馬市佛照樓　石叻馬交街周昌記　大吡叻楊氏自來　檳城大門樓萬生號　吉隆坡茨廠街煥和號　漢口四官殿三多軒　上海大馬路老悅生　海口得勝沙全記號　廈門嶺邦街太乙號　天津紫竹林佛照樓　汕頭鎮安街懋安號　廣西梧州五洲藥房　桂林十字街五洲號　澳門木橋街如意樓　佛山滘涌里其芳齋　省城雙門底義成昌　雲南二聖街寶順祥

商標別人不得冒效翻建林肆春製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻并無分枝別店代沽

民國六年陰曆元月初十日　本堂主人鍾啟



# 羅臣大醫生
# 婦科調經丸
DR. LAWSON'S
Emmenogogue Pill.

大哉女子有孕育之責担是故不可不謀康強之幸福也及乎靈攀英物均志男兒莫不由良好母胎氣血充盈而產出之至若婦女體質殤弱所生之子女壯皆孱弱不振甚致中道夭折豈不傷哉本醫生深究婦女之病原驗是處之如經不及期而先行者是血虛而有熱也過期而不來者是氣血虛也實來過多赤熱也太少是虛也經來腹痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯燥也經來嘔吐乃胸膈飲食不化也經閉不通者其病有三一爲脾胃損傷一爲飲食減少一爲氣耗血枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色屬虛也淥水而無血色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白淫白濁乃濕氣滲入膀胱也甚或受孕而小產病之欠補產後失調勞勞過度抑鬱傷肝血山崩流血不止等症均能治之效驗如響久不受孕子宮寒冷遲服此丸一月定必有望宗嗣延綿誠女界之金丹調經之靈藥也

## 主治之特色

一治月經不調或前或後　一治遠年閉經近日閉經　一治抑鬱傷肝勞神過度　一治孕婦四五月胎動經來腹痛此名漏胎乃氣血大虛下元不固立可安胎　一治血崩流血不止

一治經期前後肚痛　一治子宮寒冷久不受孕　一治病後失調精神困倦　一治經來或多或少或紅或淡　一治產後失調氣血虧損頭暈腹花常患腹痛

一治白帶赤帶白濁白淫　一治似孕非孕閉經腹痛

服法　每日三次　每次二丸用水送下

價目　每枝一元二角半　每打十二元五角　啟

南洋唯一總代理石叻大馬路會豐商店

△◎唯一補品先後天丸◎▽

此丸崇治一切先天不足後天失調戕代過度下元虛冷骨蒸潮熱自汗盜汗脚氣水腫哮喘寒咳下血肚瀉喉痛縱情色慾陽痿不舉疝氣虛淋胃薄精冷面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜多小便頭眩眼花耳聾耳鳴聲色不聞無論新久老少均可使之復聽婦女月信不準及臨經肚痛赤白帶下小兒瘦弱多病飢肉不長等症服之則有病即愈氣血豐剛身體爲之強健世有注重衛生者信而用之則不老長生之品何必舍此求他哉

（價目）每枝七角　每打七元

南洋一帶一代理人盧復初　啟

分售處　小坡會豐商店　金保會豐商店　太平會豐商店　三孖冷五洲藥房　棉蘭中法藥房　暹羅中法藥房　烏六甲安藥局　安順萬昌藥房　巴城三昌公司　泗水三昌公司　吉隆五洲藥房　泗水中華公司　坤甸南安客　庇能中華藥房

總代理　會豐商店

丁巳年正月初十日

啟者本公司專辦出入口各種貨物及罐頭食品各式洋酒一應俱全并承辦供給樹乳園各種材料及作樹乳客商近日新到大幫嘉拔陶蜜酒及望美箱頭此箱頭專爲裝載樹乳之用此佈

本坡來佛巫利士坐嗎門牌五十號及五十二號

Holland-Strait Trading Co., Ltd.
(Incorporated in Holland.)

英一千九百一十七年三月一號

和蘭士蝶列地例令有限公司謹啓



## 大和公司各欵精美食品出售

啟者本公司專辦上等罐頭食品發售所有雞肉菜蔬蝶蛤等物餅菓糖菓等類一切俱全并有金線袋龍丹山西拿著名之食水根　申甜水　及漆料　粉料　日本頂上白米等類甚多以待　諸君購用凡本公司所諸品物不特製造之精香味之美并能於衛生上大有補助之功而且價甚相宜無論大帮零買一律歡迎　諸君賜顧請　移玉至本坡勞教申律門牌二十五號本公司內面商便安特此佈聞

英一千九百一十七年三月一號

大和公司謹啟



啟者本公司設在東陵烏節律門牌二百一十五號及二百一十六號開張茲有新式美麗上等電車新到日夜常有出賃價甚相宜以廣招徠　諸君欲賃新式美麗電車者請到本公司面議庶不至悞伏望　諸君勿往賃殘舊之電車行遊請到本公司賃上等新式美麗電車可也

# Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)
士的力士電車公司

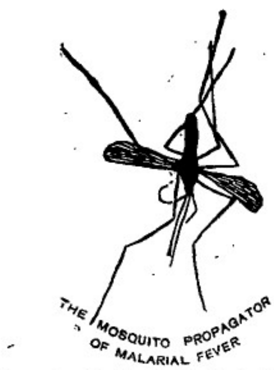
注意注意新到華麗車可乘五人或七人日夜常有租賃

電話一千二百三十三號

英一千九百一十七年二月三號

士的力士電車公司主人謹啟






此圖乃精治寒熱藥丸之標樣凡各藥房均有發售目今英國政府常常有用此丸以治熱之症無不立除　諸君購而用之　便能知其神妙也

英一千九百一十七年二月一號

牙宜猻公司謹啟



THE EASTERN AGENCIES, LTD.
(Incorporated in Singapore.)
No. 100-A ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

# 蜂窠標萬蘭池酒

## 正蜂巢標酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來惟一代理人東方代理有限公司寫字樓設在新嘉坡羅敏申律門牌一百號A

酒質最美　酒價最廉

此酒每年兌出八萬餘箱

本代理處常有大帮此酒存貯

英一千九百十七年七月二號

英砦詩煙枝　　英砦詩煙枝

"Embassy"
No.77

英砦詩烟枝乃用斐眞伊亞上等
烟葉製造兩 或稱至香滑適口 且於衛生大有裨益
但此烟枝用番氣礶頭裝載有廿五支庄有五十支
庄各商店均有發售此烟枝每礶頭有嘜頭在星加
坡吉隆坡庇能各處嘜頭可以抵換值貨品物願
諸 君必須注意嘜頭勿失可也
英一千九百一十七年六月一號 四

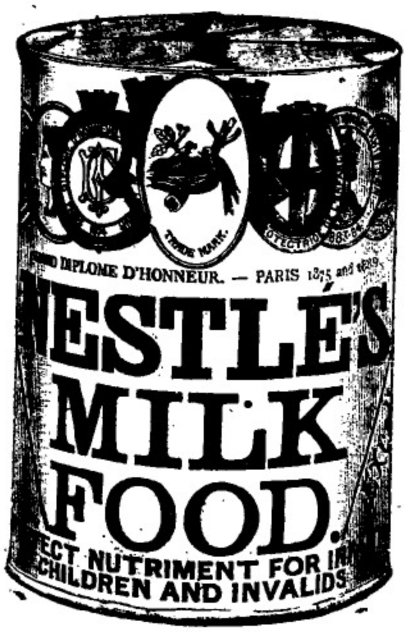
請用波典司鷹標牛

無匹之牛奶　　無匹之牛奶

此牛奶已於一千八百五十
七年試驗合格 早經暢消市
面誠無匹之上等牛奶也
英一千九百一十七年 四月
十一號
來彿占巴士本坡僅一
代理人公利洋行■啟

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀九角半　　每礶價銀九角半




尾簏呂粉諸君食之可令身體強健

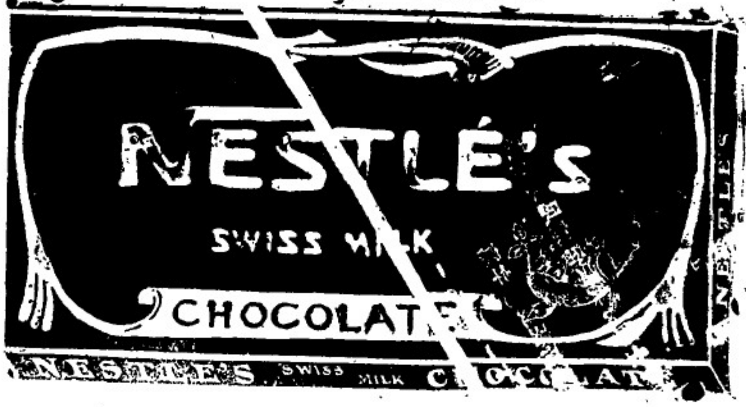
Milkmaid BRAND

牛乳

每罐價銀四角

每罐價銀二角四占

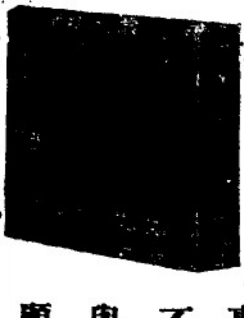
各處均可採買




此係古力
共有四款
每包價
大角五占
三角六占
一角八占
及七占

英京之尾簏呂及英雰瑞士牛乳公司謹啟
萬字樓發在新嘉坡及各處
英一千九百一十七年二月一號

**JOSEPH CROSFIELD & SONS, LTD.**
(INCORPORATED IN ENGLAND.)
WARRINGTON, ENGLAND.
Singapore Office and Godown: 34, ROBINSON ROAD.



啟者現在市上最通行之上等傘牌肥皂(即雲文)乃係英倫約瑟克勞斯父子有限公司所製久已行銷遐邇天下馳名蓋皆精選上等材料製是成以人皆喜用莫不稱為巨擘此等佳皂實有特三五種專去垢膩一也簡省工夫二也不損衣服效也不損皮膚四也質料純淨五也有此五效實與別家所製不同茲特辦至叻中　諸君賜顧請至本坡勞敏申律門牌三十四號本寫字樓及貨倉面商便知一切特此佈告

英一千九百一十七年六月一號

新嘉坡約瑟克勞斯父子有限公司謹佈



# 沙姑剌蜜酒

沙姑剌蜜酒久已馳名中外且於衛生大有裨益一經飲家嘗試便知其特色矣

本坡
代理人吉寧實得力鋪與
代理人英芝律泰東公司
總代理人嗎得里律安祿公司

英一千九百一十七年五月一號

帝國麥酒株式會社謹佈

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd
(Incorporated in Japan.)
*Agents* ANNLOCK & Co.



# 代理裕興祥火柴窖

啟者本號代理裕興祥火柴製造廠。各盒火柴。歷年已久。其貨品之盡善盡美。精益求精。久叨各界所信用。最特色者。則雖貯於潮濕之處。及在山林風大之際。隨時用之。無失火之虞也。現到有自由鐘盒。喜鵲盒。青龍頭盒。花籃盒。虎獅盒。大書盒。三童子盒。鳥盒。雙面企鹿盒。星月旂鐘盒。及中國富強玉旗等盒火柴。其幼枝者。則有百餘枝。又有中枝者。可合荷蘭各埠所需。更有細合者。以備出入携帶利便焉。今當招徠起見。取價從平。如定直往他埠。尤為相宜。倘蒙光顧。極表歡迎。本號并辦到各盒顏粉。粗幼白糖。茶葉紙料。海味雜貨。花旗麵飭。中國土布。上海白麵。正白糊油等。欵式太多。以便貴客光顧焉。特此佈聞

(電話二二三大號)

星加坡馬吉街門牌四拾式號 怡盛隆號 謹啟

民國丁巳年正月廿三日



# 英京羅士露強精補腎丸

◎腎◎為◎人◎身◎第◎一◎機◎關

世之能享大年而能肩大任者無非由腎氣之充腎元之固經曰腎為作強之官稟天之本也是腎以腎水不可使之竭腎火不可使之衰腎水竭則相火妄動而真精虧腎火衰則寒先水陰虧而元氣靈水火既濟而後陰陽調和陰陽調和而後精神壯健此中療治之法不可不悉以研究也惟是治失其宜則貽害不少如害及上焦則有吐衄肺癆頭暈目眩耳聾盲瞎之患害及中焦則有吞酸噯腐嘔吐胸痛脹滿之患害及於本位下焦男子則有遺精夢洩自汗盜汗腰膝酸軟女子則有赤白帶下月信愆期冷不受孕等等弊症若能及早採本丸治何至病入膏肓而不可救藥羅士露強精補腎丸乃西醫羅士露研究腎病之原因細心參酌精選良藥製成丸藥效驗如神馳名中外誠調養腎經第一靈丹也

(服法)每早吞服九粒大粒

(主治效能)

心腎不交　夜夢遺精　精滑精稀　房事無能　腰部痛　四肢麻木　面色青黃　耳鳴目眩
夜多小便　少年色傷　傷後反胸　手足冰冷　腎水不足　腎虧氣弱　腎虧各症

## 分售處

金保會豐商店　同水三昌公司
太平會豐商店　同水中華公司
安順廣昌藥房　巴城三昌公司
小坡廣芝林號　三孖㸔玉淵藥房
坤甸華南安棧　吉隆坡玉淵藥房
檳榔中法藥房　馬六甲安樂藥房

丁巳年正月初十日

石叻總發行

# 會豐商店



# 何以多耗有用之金錢

△何故舍平取貴甘蒙損價之損
△自有價廉物美之國貨在也

本酒莊主人深痛我國商業之衰頹莫塞漏巵之滲漏損傷國貨籌挽利權故特揣售天津香港**永利威大酒廠**雙龍標各色著名露酒並自運飛馬標廣東各廠土英酒素蒙嘗試　諸君交相讚譽家用宴飲購買俱多深可為國貨前途慶幸本莊所售各酒**色味俱佳質淨無雜**已與他家不同而且價極公平祇付微利故鎗售各界易於採用以助中國商業之振興免受外貨非常漲價之損失與為公益亦所以為私益斗幸垂鑒焉

注意)近查有不法之徒竟敢假冒永利威字號以偽貨影射志在欺騙　諸君購買請認明雙龍標及飛馬標上之雙龍火印並細嘗酒味自不致為奸人所欺也慎之

△茲將本莊各色上等英酒羅列于後其餘多欵羅末

## 永利威　本莊選進美酒

名酒

◁雙龍標▷
玫瑰露酒　桂花露酒　桂花露酒
龍眼露酒　銀花露酒　蕙蘭露酒
佛手露酒　菊花露酒　五加皮酒
虎骨公酒　高粱燒酒　五蘭燒酒

◁飛馬標▷
生芽梨酒　茅根香酒　育香酒
蜜橙香酒　薔薇露酒　葛杖香酒
蒸糯米酒　白糯米酒　四蒸蕾酒
三蒸蕾酒　雙蒸蕾酒　[illegible]
參茸衛生酒　扶元百益酒　三鞭[illegible]酒
虎骨木瓜酒　歸圓杞菊酒　滋補[illegible]酒
滋陰蛤蚧酒　虎潺蠟荷酒　三蛇[illegible]酒
蜂科毛鷄酒　同虎骨木瓜酒　正鍋[illegible]酒

星架坡牛車水石叻街十號 瑞興酒莊主人 謹啟

丁巳年元月初十日

# 英國製造玻璃礶廠聯合有限公司

本公司精造各款玻璃礶及特别汽水礶發行

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd. LONDON.

SOLE AGENTS:—
THE UNION TRADING COMPANY.
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

大英一千九百一十七年二月一號

# 總代理處美隆洋行



## 高麗眞參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗眞參總經理玆特與本坡絲絲街十二號門牌益成公司并老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到眞參概歸該兩號代理發售諸商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希公鑒

中華民國六年二月五日

三井洋行暨代理人益成公司錦利號公佈



## ◆源振豐新到肥料廣告

（欲購優等肥田料者注意）

植物各種類端培育之功而滋養有方必資肥田之料論以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則難望植物之易於發榮收效之可蕃豐厚也然肥田之料不一其類惟易與各種植物化爲同性體之肥田料者斯最優等最宜用以滋培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用等料之費較省而其功效能比尋常所用等料之力較入也近敝新有辦到即是此最優等之田料曾經化學師驗過評定給有證書可據惟開辦伊始志在招徠價格從廉有拈大宗亦隨利便諸君有采種植者請即來購一試定卜植物易蕃茂盛當知敝言不謬也倘蒙光顧格外歡迎

華民國六年丁巳元月初十日

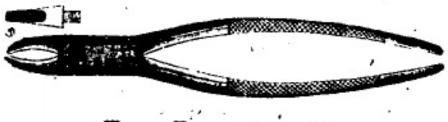
實叻老巴虱口門牌一百廿八號　一十六號　一十七號　源振豐披露



# 振昌鐘錶牙科器具發行

Cheong Brothers.
Dental Supplies
25 & 26 South Bridge Road.
SINGAPORE.

各款新式金鍊手錶



各款牙鉗

▲牙貨大減價廣告
▲牙業諸君祈注意

本號專辦英美各名廠牙科材料發行已歷年久價廉物美遐邇週知現爲推廣生意起見特大減價以廣招徠如蒙惠顧一律歡迎

各款鐘表　藥水眼鏡　打金器具　鑲嵌等料

兼代理英國熱醫生驗名藥品　香港杏花新牌醫局鑒界發行　張氏兄弟脫牙不痛善醫患牙補鑲鑲牙補金鑲牙改正歪牙總理牙科全部

丁巳年正月初十日

新架坡吊橋街門牌二十五號二十六號　振昌號啟

各款金銀鋼殼

正毛拉士時錶

大細搅金片金搅